

Kun je tegen
zoiets in
cass(er)atie
gaan?

102e JAARGANG — NO.: 108

Amigoe



ELIAS SPENCER
...service...

VANDAAG

- Argentinië vraagt OAS- vergadering p.1
- Spencer: Burgelijke Stand verhuist p.3
- Croes tegen benoeming Markes p.5
- Opstelling Nederlands elftal p.7
- Monstersnorkeltocht p.9

DINSDAG 14 MEI 1985

Nieuws in vogelvlucht

BEIRUT — Een raket heeft brand veroorzaakt in het paleis van justitie en een deel daarvan verwoest, waar bij alle dossiers verloren gingen, aldus Radio Beirut. Volgens de president van de Hoge Justitiële raad Amin Nassar is dit de «grootste ramp» welke het land heeft getroffen in zijn 10 jaar burgeroorlog. De rechten van burgers van alle godsdiensten en secten zijn totas vergaan, zei hij. De CIA heeft ontkend dat men een Libanese anti-terreureenheden heeft opgeleid welke op eigen gezag een actie uitvoerde tegen een Sj'itenleider met als gevolg 60 doden en 200 gewonden, zoals de Washington Post meldde. VS-Buitenland-minister Shultz noemde zijn recente reis door het Midden Oosten bemoeiend.

COLOMBO — Bij een Tamil- overval op een markt en station in noordwest Sri Lanka kwamen 78 burgers om, aldus een officieel bericht. Er vielen ook 100 gewonden. De regering heeft de bevolking tot kalme gemaand. De Tamil- militanten vechten voor een eigen staat.

NOUMEA — In de hoofdstad van Nieuw Caledonie zijn maandag bij 3 bomexplosies 7 gewonden gevallen en is veel schade aangericht. Een der doelwitten was een school waarin militante Kanaken regelmatig vergaderden. Toen de mensen samendromden voor het gebouw ontstonden er vechtpartijen. Niemand heeft de verantwoordelijkheid opgeëist. Kanaken-leider Tjibau heeft gewaarschuwd voor een algeheel raciaal conflict. Volgens de Franse hoge commissaris zit Nieuw Caledonie op een kruispunt.

NEW DELHI — Bij de Sikh-bomaanslagen is sprake van buitenlandse betrokkenheid, aldus premier Gandhi. India gaat zijn wet op de nationale veiligheid verscherpen tegen het terrorisme. Het proces tegen de Sikh-verdachte van de moord op Indira Gandhi is gisteren verdaagd. In de hoofdstad en 3 aangrenzende deelstaten vielen al 86 doden door het sectarische geweld omgekomen en 150 gewonden. Het Sikh- probleem blijkt ook voor de huidige premier onoplosbaar. Hij was tot heden toe gematigd. De FBI heeft plannen verijdeld van Sikh-extremisten om de huidige premier Gandhi te vermoorden tijdens zijn bezoek in juni aan de VS. Er zijn 7 mensen aangehouden.

AMSTERDAM — Het Zuidafrikaanse blanke front begint langzaam te splijten. Het besef dat de apartheid economisch niet houdbaar is dwingt de regering tot hervormingen, maar dit gaat gepaard met toenemende terrorisering van de ongewapende bevolking, aldus Goldberg, een blanke ANC-leider die na 22 jaar gevangenschap de wereld rondreisde om op te roepen tot een boycot van Zuid-Afrika. Na de onderlinge bloedige afrekening bij de Rand-goudmijn van zaterdag hebben 800 zwarte mijnwerkers ontslag genomen. In de afgelopen nacht waren er bomexplosies in Brakpan bij Johannesburg, bij een politiebureau en een kantoor voor het uitleiden van pasjes aan zwarten.

WARSAU — De man die Walesa laatst meedeelde dat hij hem moest vermoorden is door de politie opgespoord en blijkt al eens wegens moord veroordeeld te zijn. Hij wordt verhoord. De man had Walesa een geschreven verklaring over het moordcomplot overhandigd.

DHAKA — Bij bomaanslagen in Bangladesh zijn 2 kinderen gedood en 50 gewonden gevallen. Er waren 20 explosies in de hoofdstad.

ROME — De communisten (PCI) zijn de verliezers en de regeringspartijen de winnaars bij de Italiaanse stembus voor gemeentelijke, provinciale en regionale raden. De PCI kreeg 30,2% tegen 33,3% bij de Europese verkiezingen in '84. De Christendemocraten (DC) kregen 35%. Ook de andere regeringspartijen deden het goed, de Socialistische van premier Craxi kregen 13,3% en de Sociaal-democraten 3,9%, aldus de computers. De opkomst was 90%.

HAMBURG — Op het grondgebied van Oost en West Duitsland bevinden zich de meeste kernwapens van de hele wereld, aldus het Westduitse weekblad Stern, dat een kaart publiceert met daarop de opslagplaatsen van atoomwapens maar ook van alle wapensystemen welke zo nodig van een kernslag kunnen worden voorzien. Van de NAVO staan er ruim 2700 kernwapens tegenover 3500 van de SU, terwijl 9000 kernkoppen in Europa gestationeerd zijn of bedoeld zijn voor de inzet in Europa.

Jose Jose vol plannen

SAN JUAN — De Mexicaanse zanger Jose Jose heeft er goede hoop op dat hij succes zal boeken in verschillende Latijnsamerikaanse landen nu hij kans heeft gezien zich een plaats te veroveren op de Amerikaanse markt. De 37-jarige Mexicaan mikt nu op Paraguay, Uruguay, Peru en Bolivia. Jose Jose staat bij de Burgerlijke stand geboekt als Jose Romulo Sosa Ortiz. Als balladezanger heeft hij triomfen gevierd op Puerto Rico bij radio en televisie. In New York kreeg de beroemde een heelmaal gevulde Radio City Hall volledig op zijn hand. De Spaanse pers in New York was enthousiast over zijn optreden. Jose Jose had ook vriendelijke woorden over voor de romantische zanger Julio Iglesias.

Dollar zakt

AMSTERDAM — De dollar zette vanmorgen zijn daling voort. In Amsterdam noteerde hij tijdens de eerste operaties 3.4570 gulden. Maandag was de slotkoers 3.4805. Gisteren duikde de dollar al vier cent. Dezelfde tendens was ook elders op de Westeuropese wisselmarkten te zien.

Ecuador-minister bezoekt Zuid Korea

SEOEL — De minister van Buitenlandse zaken van Ecuador is op bezoek in Zuid Korea. Beide landen proberen hun betrekkingen nauwer aan te halen, ook op economisch gebied.

VS-politie bombardeert woning: 15 panden afgebrand

Move niet te bewegen om zetel te verlaten

PHILADELPHIA — De politie van Philadelphia heeft maandag na een urenlange belegering en langdurige schietpartijen een bom gegooid op een huis in het centrum van de stad om de leden van een radicale beweging die zich er in hadden verschanst, te dwingen naar buiten te komen. Er vielen zeker twee gewonden, onder wie een kind van negen jaar. Zestig huizen vatten vlam, zo hebben de autoriteiten meegedeeld.

De actie van de politie was gericht tegen een pand waarin in het hoofdkantoor van Move was gevestigd, een in 1972 opgerichte sekte die terugkeert naar de natuur predikt en alle vormen van moderne technologie afwijst. De sekte ontfermde zich over loslopende honden en ratten. De burenhadden geklaagd over geluidsoverlast 's nachts en zeiden dat de uitwerpselen van de vele honden van de sekte en de ratten die rondliepen een gevaar voor de gezondheid opleverde.

Na de klachten besloot de politie tot ontruiming van het pand. De gewapende leden van de sekte weigerden echter te vertrekken en vijf volwassenen en vijf kinderen verschansten zich in het huis. Zij stelden als voorwaarde voor hun vertrek de vrijlating



WILLEMSTAD — Gouverneur dr René Römer heeft vanmorgen middels een redevoering tijdens een plechtige vergadering van de Staten het nieuwe parlementaire zittingsjaar geopend. De gouverneur noemde deze plechtigheid de "sluiting van een tijdperk", nu het immers de laatste keer is dat afgevaardigden van Aruba aanwezig zijn. Ook Statenvoorzitter Markes maakte tijdens zijn welkomswaarden hiervan melding. Op de foto's Gouverneur Römer, met links Commissaris van politie Thomas en rechts adjudant Breedveld en een beeld van de geïmagineerde vanmorgen in de Statenzaal, waaronder premier Liberia-Peters, leden van haar kabinet en een delegatie met vertegenwoordigers van de Eerste en Tweede Kamer en afgevaardigden van het Venezolaanse congres.



BUENOS AIRES VOELT VREDE EN VEILIGHEID BEDREIGD

Wegens ingebruikneming militair vliegveld op Malvinas

Argentinië vraagt om vergadering van OAS

BUENOS AIRES — Argentinië heeft om een bijzondere vergadering van de politieke raad van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) gevraagd in verband met de ingebruikname van het nieuwe vliegveld door Engeland op de Malvinas-eilanden. Volgens Argentinië wordt daarmee de veiligheid in het gebied opnieuw bedreigd.

Bij Buitenlandse zaken in de Argentijnse hoofdstad kondigde men gisteren «internationale acties» aan met het oog op de inauguratie van een nieuw militair vliegveld op de Malvinas-eilanden. Een der parlementairen van de regeringspartij der Radikalen had het in dit verband over «een daad van agressie». In de verklaring van Buitenlandse zaken staat dat Groot-Brittannië nu de eerste stap naar zijn militaire fortificatie op de Malvinas heeft bevestigd, reden waarom Argentinië zich verplicht voelt daadwerkelijke internationale stappen te ondernemen. Er werd in het communiqué geen melding gemaakt welke stappen Buenos Aires precies in de zin heeft.

De secretaris van de internationale betrekkingen op Buitenlandse zaken, Jorge Sabato, verduidelijkt dat de acties een internationale campagne omvatten waarbij de betekenis van de vestiging Malvinas wordt verduidelijkt, omdat het omzetten van de Malvinas-eilanden in een militair bolwerk een opmerkelijke opzet heeft, waarbij het niet kan gaan om het afslaan van een invasie welke de Argentijnse regering niet in de zin heeft.

Een der acties blijkt het verzoek voor een bijzondere vergadering van de politieke raad van de OAS te zijn. Deze vergadering moet zich bezig houden met de nieuwe bedreiging ten opzichte van Argentinië en ten opzichte van de veiligheid van het hele Westelijke halfrond zoals dit zich voordoet met de ingebruikname van het Britse militaire vliegveld. De Argentijnse ambassadeur Gaston de Pratt Gay heeft het verzoek voor de vergadering aan de voorzitter

van de raad aangeboden, de Ecuadoriaanse ambassadeur Rafael Garcia Velasco. De OAS-raad komt woensdag 15 mei bijeen. De Argentijnse minister van Buitenlandse zaken Dante Caputo komt persoonlijk voor de OAS de zaak toelichten en geeft met zijn aanwezigheid aan dat Argentinië de zaak heel hoog opneemt. De OAS-raad heeft indertijd bij Buenos Aires en Londen aangehouden om hoewel men technisch gezien nog met elkaar in staat van oorlog verkeert toch het geschil op vreedzame wijze op te lossen. De eerste poging daartoe is echter meteen mislukt omdat volgens Argentinië Groot-Brittannië slechts over randzaken wilde praten maar het fundamentele probleem van de soevereiniteit over de eilanden niet ter sprake wilde brengen.

Ambassadeur Pratt Gay wilde niet ingaan op de vraag of men een nieuwe resolutie aan de orde wil stellen over het Malvinaprobleem. Wel wees hij erop dat de internationale gemeenschap de ontwikkelingen moet zien als evenzovele aanslagen op de nationale soevereiniteit wat de vrede opnieuw op het continent in gevaar kan brengen.

Argentinië ziet in het militaire vliegveld met een landingsbaan van 2600 meter lengte een ernstige bedreiging. Met dit vliegveld waar men nu aan de aanleg van een tweede baan gaat beginnen kunnen grote Britse militaire vliegtuigen op de Malvinas gaan landen. Dit houdt in dat binnen 24 uur versterkingen kunnen worden aangevoerd voor het Britse garnizoen dat sedert de Malvinas oorlog al aanzienlijk is uitgebreid. De militaire installaties zullen

volgend jaar helemaal klaar zijn. Deze hebben dan Groot-Brittannië 493 miljoen dollar gekost. Om de soevereiniteit van de Malvinas groep werd een paar jaar geleden een oorlog gevoerd tussen Argentinië en Engeland. Nadat Argentinië een invasie had ondernomen op de Falkland-eilanden sloeg Londen onverwacht hard terug en zond een groot deel van zijn vloot naar het gebied toe. Uiteindelijk verloor Argentinië zo'n elfhonderd manschappen en een deel van zijn vloot en de Britten 256 manschappen en eveneens enige schepen.

De ingebruikname van het nieuwe vliegveld heeft de gemeoederen in Argentinië flink geschokt. De Radikale parlementarier Federico Storani van de partij van president Raul Alfonsín, die voorzitter is van de com-

missie van Buitenlandse zaken van het huis van afgevaardigden, noemde de aanleg van het militaire vliegveld een agressie, omdat het vliegveld, zoals het is aangelegd, technische gezien, de bestaande defensieve behoeften verre te boven gaat. De nieuwe landingsbaan is geschikt voor het ontvangen van troepen-transport-vliegtuigen en er kunnen ook de meest moderne bommenwerpers landen, welke niet op vliegvelden met een kleine landingsbaan terecht kunnen. Dit vliegveld, aldus Storani, brengt Argentinië binnen Brits vlieg-bereik, wat betekent dat daarmee de continentale veiligheid in gevaar wordt gebracht in het algemeen en die van het zuidelijke deel van Argentinië in het bijzonder. Deze koloniale presentie is een daad van duidelijke agressie, zo meent de commissie-voorzitter.

Nadelig voor Contadora

Caricom bezorgd om VS

BASSETERRE — Het Caribisch gebied is «diep bezorgd» over het Amerikaanse handels embargo tegen Nicaragua als middel om een akkoord te bereiken voor het normaliseren van hun relaties en om de perspectieven op de vrede en de stabiliteit in de regio te versterken. De Caricom-ministers herhalen hun steun aan het werk van Colombia, Mexico, Panama en Venezuela als Contadoragroep, waarbij men het belang onderstreept van het uitgangspunt dat men zich niet mengt in de binnenlandse kwesties van andere landen. Het belangrijkste is dat er een vreedzame oplossing komt voor de problemen. De bijeenkomst werd bijgewoond door Antigua, Barbados, Grenada, Guyana, Bahamas, St Kitts, St Vincent, Montserrat, St Lucia, Dominica, Trinidad-Tobago, Belice en Jamaica.

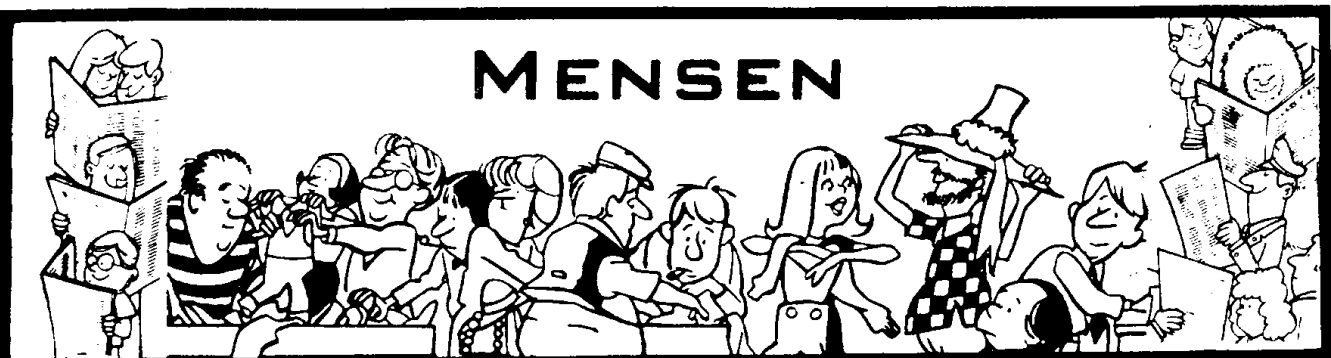
In de Caricom-resolutie wordt opgeroepen tot een «snelle terugkeer tot de dialoog tussen de VS en Nicaragua als middel om een akkoord te bereiken voor het normaliseren van hun relaties en om de perspectieven op de vrede en de stabiliteit in de regio te versterken». De Caricom-ministers herhalen hun steun aan het werk van Colombia, Mexico, Panama en Venezuela als Contadoragroep, waarbij men het belang onderstreept van het uitgangspunt dat men zich niet mengt in de binnenlandse kwesties van andere landen. Het belangrijkste is dat er een vreedzame oplossing komt voor de problemen. De bijeenkomst werd bijgewoond door Antigua, Barbados, Grenada, Guyana, Bahamas, St Kitts, St Vincent, Montserrat, St Lucia, Dominica, Trinidad-Tobago, Belice en Jamaica.

Salvador-verzet:

op 15 juni derde dialoog-ronde

SAN SALVADOR — Het Salvadoriaanse verzet heeft wederom een datum genoemd voor de derde dialoogronde tussen regering en guerrilla. Men stelt voor op 15 juni te Perquin bijeen te komen. Een voorbereidende bijeenkomst kan dan op 30 en 31 mei in San Salvador worden gehouden, zo meent Guillermo Ungo, de leider van het Revolutionaire democratisch front. Onlangs heeft president Jose Napoleon Duarte de voorkeur uitgesproken voor besloten overleg tussen beide partijen om een derde dialoogronde voor te bereiden ter voorkoming van teleurstellingen zo-

als bij de tweede dialoogronde het geval was. Duarte wilde dit besloten beleg trouwens in het buitenland houden. Volgens Duarte had het verzet daarmee ingestemd, maar de guerrilla ontkende dit fel. Een definitief standpunt zou men pas bepalen na overleg met de bemiddelaar van het aartsbisdom. Uit de suggesties van Ungo blijkt dat men aan zijn standpunt vasthoudt, want ook het voorbereidend overleg moet volgens het verzet in het openbaar gebeuren waarmee het idee van een besloten vergadering aan de kant wordt gezet.



De Arubaanse MARJORIE VERMEER- LUIDENS, di-rectrice van Aruba Moda is naar Colombia vertrokken, waar zij als jury- lid optreedt tijdens de verkiezing van "Señora Colombia". Via het toeristen- bureau ontving zij de uitnodiging. De verkiezing "Señora Colombia" vindt voor de derde keer plaats. Het is een stimulans voor de ge- huwde vrouw om haar uiterlijk, kleding en gedrag in goede staat te houden. De winnares van deze verkiezing zal Latijns- Amerika vertegenwoordigen in de maand oktober in Hawaï bij de verkie- zing "Señora Naciones del Mundo".

De Nederlandse sopraan- zange- res ELLY AMELING heeft on-langs een ere- doctoraat gekre- gen van de bekende Amerikaan- se muziekschool "Westminster Choir College" in Princeton in New Jersey. Zij werd ere- doctor in de muziek vanwege haar "voortreffelijke bijdrage aan de muziek als voordrachts- kunst- nars". Ze wordt de grootste lie- derzangeres van deze generatie genoemd. Elly Ameling heeft zich als zangeres toegelegd op het lied en solozang met orkest. Zij maakt op het moment een concert- reis in de VS. Zij heeft wereldnaam gekregen door haar vertolkingen van liederen van Schubert en cantates van Bach. Zij heeft zich ook gewaagd aan "evergreens" in het lichtere genre.

Grupo Hubenil Boneriano heeft op moederdag haar meest actie- ve moeder gekozen. Op de foto de uitgekozen moeder EMMA FO- TUNOSO, zittend, die gehuldigd werd door Irene Albertoe.



Zelf wordt hij spreekwoordelijk als "ongelovig" betiteld en hele- maal zonder scepsis zijn ook de vijf geleerden niet die acht maanden lang het gebeente van de apostel THOMAS hebben on- derzocht en geanalyseerd. On- danks het gebruik van de mo- dernste wetenschappelijke me- thoden konden de artsen, anatomen en antropologen volgens het kerkelijke persbureau CIC, zelfs bij benadering niet concluderen dat de stoffelijke resten die al meer dan 750 jaar in rusten zijn, die van de heilige Thomas zijn. Alhoewel de resten overeen ko- men met de voorstellingen die men zich van de apostel heeft ge- maakt is volgens wetenschap- pers de vaststelling van de ou- derdom niet meer mogelijk. Door branden, plunderingen en oorlo- gen zijn aan gebeente alleen overgebleven delen van de sche- del en enige andere gebeente- delen, die samen weinig meer dan een kilo wegen. Ondanks alles is nog niet onomstotelijk vastge- steld dat het gebeente niet dat van de zeer vereerde Thomas is. De stad Ortona, waar de resten van de stadspatroon Thomas bewa- ard blijven is dan ook zeer opge- lucht. Zeker als men bedenkt dat in bijna elk gezin in Ortona een zoon is die "Tommaso" heet.

In Frankrijk zullen in de toe- komst bij historisch belangrijke processen, zoals het proces dat eind van het jaar plaats- heeft te- gen de "slachter van Lyon" Klaus Barbie, film- of video- ca- mera's worden toegelaten om de procedure te vereeuwiggen. Een commissie wordt ermee belast de historische waarde van een op handen zijnd proces te bepalen en daarmee beslissen over de toe- lating van camera's. De in het Rijksarchief op te bergen beel- den mogen pas na twintig jaar in het openbaar vertoond worden. Voordien zijn ze alleen toe- gangelijk voor wetenschappers.

De MACHINIST van een Franse supersnelle trein, heeft onlangs een einde gemaakt aan zijn leven door in een tunnel uit zijn cabine te springen. Doordat er een zoge- naamde "dodemansknop" op het instrumentenpaneel zat die de remmen in werking stelt als de bestuurder hem loslaat, kwam de trein enkele kilometers ver- der tot stilstand. Het treinperso- neel constateerde toen dat de deur van de cabine openstond. In het logboek zat een af-



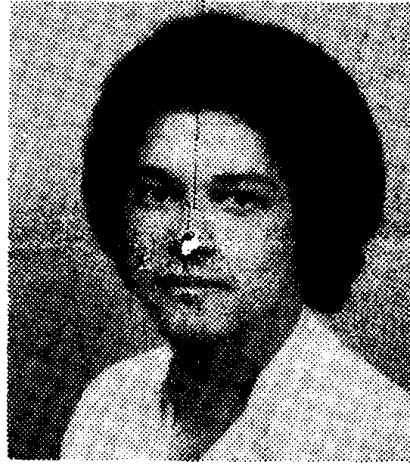
WILLEMSTAD— De schut- ting van de nieuwbouw van het

Radulphus College staat er mooi gekleurd bij. Hiervoor zorgden

een aantal leerlingen van de school, die hun creativiteit op de schutting konden bot vieren.

scheidsboodschap voor de vrouw van de machinist, wiens stoffe- lijk overschot in de tunnel werd gevonden. De supersnelle trein kan een snelheid bereiken van 270 kilometer per uur.

Onlangs promoveerde aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen mr B.M. MEZAS op een proefschrift "Eigen- domsvoorboud naar huidige en komend Nederlands Recht", en verkreeg daardoor de graad van doctor in de rechtsgeleerdheid. Mr Brian Mezas begon in 1974 zijn studie Nederlands recht aan de katholieke Universiteit van Nijmegen waar hij in 1979 het doctoraal examen haalde. Van 1979 tot 1981 was hij als wet- schappelijk medewerker ver- bonden aan dezelfde universiteit om daar, in opdracht van de uni- versiteit van de NA, ervaring op te doen in wetenschappelijk on- derwijs en onderzoek. Vanaf 1981 is mr Mezas docent Burger- lijk Recht aan de Juridische Fa- culteit van de UNA. Mr Mezas is de eerste medewerker van de jon- ge Universiteit van NA die pro- moveert op een onderzoek dat aan de UNA werd verricht.



WASHINGTON- medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

AMY EILBERG is onlangs de eerste vrouwelijke rabbijn van de ongeveer twee miljoen "con- servatieve" joden van de VS ge- worden. "Een heerlijke dag in de geschiedenis van het jodendom", zei de 30- jarige Eilberg, die sa- men met 18 mannelijke colla- ga's, was afgestudeerd van het rabbinaal college. Haar man, die ook rabbijn is, is docent theologie aan de Universiteit van Indiana. De conservatieve joden van Amerika zijn minder streng dan de orthodoxe, die met een beroep op de religieuze wetten de vrouw in het ambt afwijzen. De derde groep joden, de liberalen, ken- nen al enkele tientallen jaren vrouwelijke rabbijnen.

Het bekende PEERD VAN OME LOEKS is verplaatst. Een van de bekendste beelden van Gronin- gen moest enkele meters verzet worden om zo de verbouwing van het plein voor het Groninger NS- Hoofdstation mogelijk te maken. Het was een enorm gesjouw met het "peerd" dat alles wel gewillig toeliet.

Oud- president Valery Giscard d'Estaing van Frankrijk heeft zijn advocaat opdracht gegeven tot het aanspannen van een proces nav het verschijnen van een boek van de hand van ex- keizer BO- KASSA van Centraal Afrika. D'Estaing, die president was toen de voormalige sergeant in het Franse leger en president Bo- kassa in 1979 als keizer met steun van Frankrijk werd afge- zet, zegt dat hij in Bokassa's "Mijn Waarheid" door het slijk wordt gehaald en dat er inbreuk in wordt gemaakt op zijn privé- leven. De oud- president zei dat hij hoopte dat het boek een ver- schijnings- verbod zou worden opgelegd omdat het teveel bloot-

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord- apparaat afsluisteren. De patiënten van de andere medische dis- tricten kunnen voor spoedgevallen de artsen- praktijk van hun eigen huisarts bel- len, het antwoord- apparaat zal dan mede- delen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Rosa, tel.: 74314/613563/614092 en zuster Flanders, tel.: 44187.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Fama): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maan- dag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrobanda: Parades, tel.: 89676; Punda: del Pueblo, tel.: 612444.

WOENSDAG DIVERSEN MOBILE BANK: 08.45-09.20 uur De Sa- vaan; 09.35-10.30 uur Wechi/Suax; 10.30-11.15 uur Terra Corat/o Marchena Hardwa- re; 11.15-11.45 uur Ascencion/Lelienberg en omgeving; 12.15-12.45 uur Savonet en om- geving; 12.45-13.30 uur Zorgvliet en om- geving; 14.00-15.40 uur Westpunt t.o. rest. Christiaan.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 18.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

BIOSCOPIEN GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur Dos pu- nos contra Rio (18 jr.). CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur Mys- terious footwork of Shaolin (18 jr.).

TELECURACAO DINSdag: 16.30 Three stooges; 16.45 Herman and the masters of the universe; 17.15 Count down; 18.15 Kushina di oro; 18.30 Telenovela: "Colorina"; 19.15 In- forme report; 19.30 Man builds, man destroys; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Science report; 20.45 -60- Minutes; 21.45 Revista deportiva; 22.45 Tempo pa Dios; 22.50 Money line; 23.20 Sports tonight; 23.50 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Cartoons; 17.00 Oba di man; 17.30 Biba salu; 18.00 E man drechi di Dios; 18.30 Telenovela: "Colorina"; 19.15 Informe deportivo; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Falcon Crest; 21.30 TC special; 22.00 TC special; 23.00 Tempo pa Dios; 23.05 Money line; 23.35 Sports tonight; 23.50 Sluiting.

Uriana Ponson announces the arrival of her brother

Ulrich Siu Kheong

Parents: Adriana and Ulrich Ponson

Aruba, 11 May 1985.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel 2/n of POB 577
Curacao N.A.
Circ 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank n.v.

CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antilean News Holding N.V.:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.P.H. de Maayer- Hollander.

Hoofredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli- Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen,
Ana van Leeuwen, Sheila Rhodes (secrete-
resse), Solange Isselt (opmaak) en Ken
Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;

Zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag
moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen
zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Jamy
Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag
en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-
16.00 uur worden opgegeven, behalve op
zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en don-
derdag vóór 12 uur binnen zijn. Kunnen de
dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) ver-
schijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
ARUBA
Nassaustraat 110.
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez,
Dijsbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en
Eileen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót
154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.

Losse nummers: Papergarden, Food Cen-
ter, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (oppo-
site Holland House), Great Bay Hotel, Little
Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Ju-
lianaluchthaven.

SABA:
Vertegenwoordiger/Correspondente:
Linda Bontenbal, Windwardside.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger/Correspondente:
 mevrouw Peggy van de Horde, White-
 walkweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Ne-
derland Wereldomroep (tel.: 035-16151,
toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf)

MIAMI- medewerker: David Serphos, 1420
South Bay- shore Drive 503, Miami Florida
33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Mi-
ami Herald, De Haagsche Courant, De Bra-
bantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Distrito N.V., tel.: 70503, 70504 en
70304.

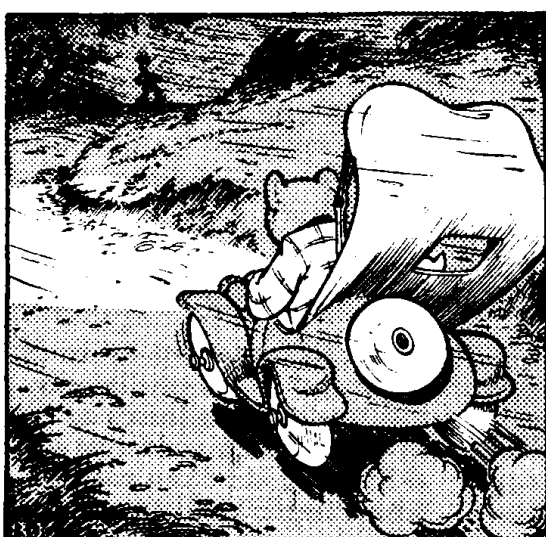
Voor klachten gelieve deze nummers op te
bellen. Het abonnementsgeld kan ook be-
taald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Ma-
dura's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek.
nr.: 11.15.626.

Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: (Abonnementen en Incasso): mv.
A. Wong- Loi- Sing, Noord Salifa.

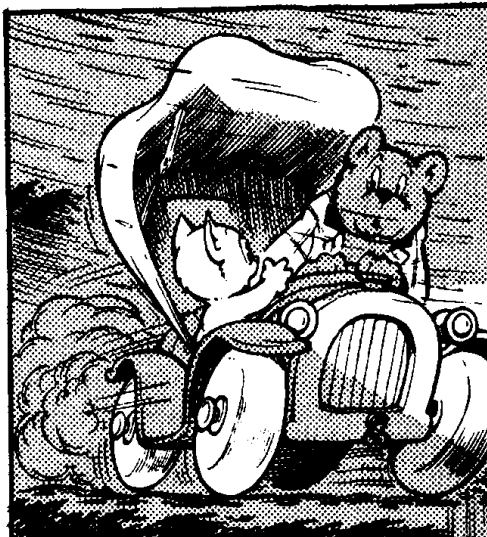
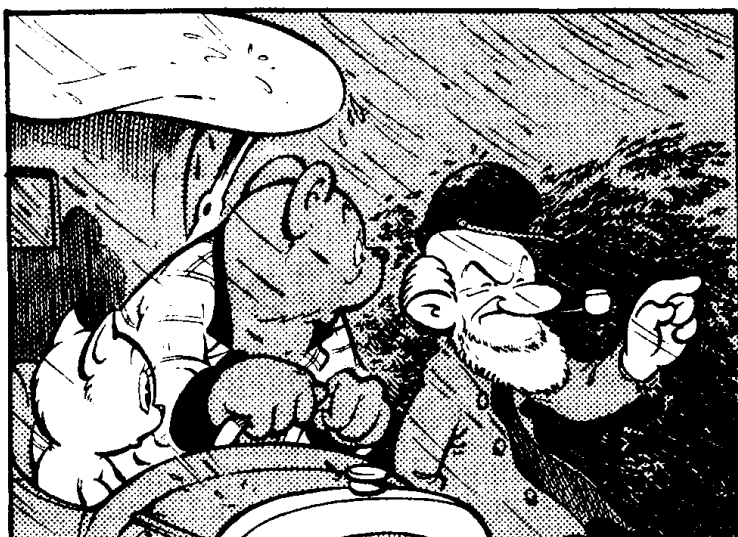
Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de
Nederlandse Antillen veertien gulden per
maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of
NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks
vooruit te betalen.

Tom Poes en Mom Bakkesz door Marten Toonder



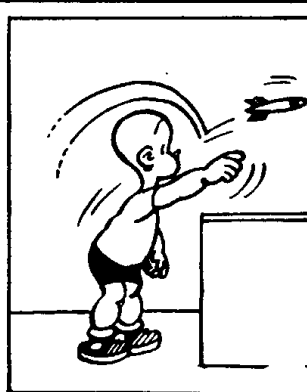
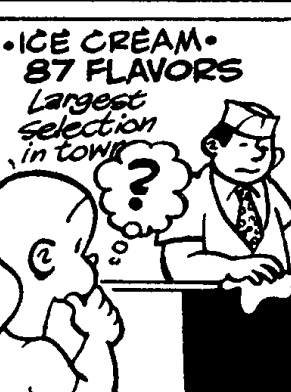
1306 — "Bah! Vermommingsen!" riep heer Bommel boos, terwi l hij de Oude Schicht met vaardige hand door de storm stuurde. "Zoiets kan voor een keertje wel eens gelukken en misschien zelfs voor twee keren. Maar het scherpe oog van een Bommel laat zich niet gemakkelijk voor een derde keer beetnemen. Ik zal de bandiet op heterdaad betrappen en hem de diamant weer af- handig maken, vermomming of geen vermomming, als je be- gript, wat ik bedoel!" "Daar staat iemand, heer Ollie!" zei Tom Poes, terwijl hij door de regenvlaag naar een donkere gestalte aan het eind van het pad wees. Het bleek een oude boer te zijn, die daar in de stormnacht vredig over zijn akkers stond te staren. "Goedenavond, goede vriend!" sprak heer Bommel, krachtig remmend. "We zitten achter een gevaarlijke dief aan! Heb je hier soms een verdacht iemand in een bediende- uniform langs zien vluchten?" "Tjonge! Het is wat te zeggen!" sprak de boer, zijn pruimpje



van de ene wang naar de andere schuivend. "Het zijn me tijden! Tjs, nu U het zegt — een poosje geleden draafde hier een vreemd persoon in de kleren van het Huis langs! Dat moet dan vast de dief van Uw schaaftsteen geweest zijn!" "Hartelijk dank!" riep heer Bommel. Hij schakelde en gaf krachtig gas, terwijl Tom Poes hem hevig aan de arm trok.

"Wat is er, jonge vriend?" vroeg hij, "je stoort mijn sturen!" "Die boer!" riep Tom Poes boven het loeien van de storm en de motor uit, "die boer, heer Ollie!" "Ja, dat was een aardige baas!" riep heer Bommel. "Nee", riep Tom Poes, "dat kan niemand anders dan Mom ge- weest zijn. Hoe wist hij anders, dat die dief de schaaftsteen gesto- len had?" "He?" vroeg heer Bommel. Hij dacht even na en slaakte toen een uitroep. "Natuurlijk!" riep hij. "Dei boer was de dief. Net als ik direct al dacht!"

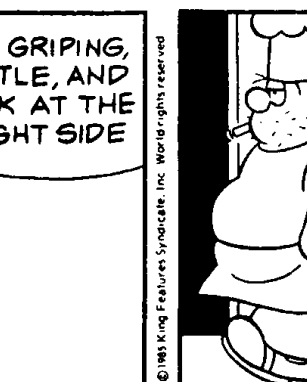
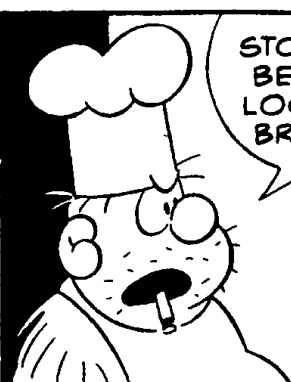
HENRY



Jim Henson's MUPPETS

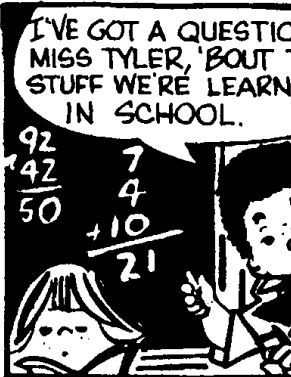


BEETLE BAILEY



By Mort Walker

QUINCY



By Ted Shearer

PROF RÖMER: "ARUBA'S VERTREK VRIJWILLIGE KEUZE"

Gouverneur tijdens opening van Staten:

Machteloosheid vervangen door hoop door landsbelang voorop te stellen

WILLEMSTAD — De Antilliaanse regering heeft de afgelopen tijd die beslissingen genomen die verantwoord en juist werden geacht. Achtergrond gedachte hierbij is geweest dat wanneer mensen geen beslissingen nemen, omstandigheden voor mensen zullen beslissen. Stelt iedereen het landsbelang voorop en richt men zich daarop dan zal het gevoel van machteloosheid, plaatsmaken voor één van hoop en vertrouwen. Met deze woorden heeft Gouverneur dr René Römer vanmorgen de opening van de Staten verricht. De Gouverneur die in een vogelvlucht een overzicht gaf van de werkzaamheden van de Antilliaanse regering, noemde de plichtigheid de "afsluiting van een tijdperk."

Een groot aantal ook buitenlandse genodigden, waaronder de voorzitter van de Tweede Kamer en afgevaardigden van het Venezolaanse congres waren vanmorgen in de Statenzaal bijeen. De Curaçaose oppositiepartij MAN bleef uit protest tegen de hervervorming, onlangs van het

WILLEMSTAD — Een 35-jarige prostituee, die aanvankelijk inging op de avances van een 18-jarige jongen om tegen betaling seksueel contact te hebben is uiteindelijk door de jongeman verkracht. De vrouw had de man op straat ontmoet en beiden gingen een leegstaand huis binnen om hetgeen ze hadden afgesproken uit te voeren. Toen de vrouw echter bemerkte dat de man geen geld had, weigerde ze nog verder met hem in zee te gaan. De man was het hier echter niet mee eens, waarop hij de vrouw verkrachtte. De politie wist de dader op te sporen.

geroyeerde lid Markes weg. In de Statenzaal werd voor de laatste maal de opening van het parlementaire jaar verricht met de Staten in zijn huidige samenstelling. Niet alleen Statenvoorzitter Markes maakte hiervan melding tijdens zijn in drie talen gevoerde welkoms- woorden. Ook de gouverneur noemde het "einde van de sedert 1845 bestaande vereniging van de zes eilanden onder 1 gouvernement". Hij her-

Zakkenroller actief

WILLEMSTAD — Op een der veerponten, dat tussen Punda en Otrabanda vaart is een man van 200 dollar en 300 gulden beroofd. De man voelde dat er op een zeker moment geduwd werd, maar sloeg daar verder geen acht op. Kort daarop bemerkte hij echter dat zijn portemonnee gerold was.

innerde eraan dat hoewel velen dit mogen betreuren, niet uit het oog verloren kan worden dat Aruba's losmaking "het resultaat is van een vrijwillige keuze". De heer Römer noemde in dit verband ondermeer de in jaren '70 aanvaarde motie waarin het zelfbeschikkings- recht van de eilanden onderkent werd.

De Gouverneur, die meedeelde niet veel nieuws te kunnen vermelden aangezien de regeringsverklaring amper 4 maanden geleden werd uitgesproken maakte melding van een "toetsing van de resultaten".

Uit zijn woorden bleek dat de Centrale overheid "groot vertrouwen heeft dat de arbeid die door haar in de beperkte tijd ter beschikking stond is verricht op lange termijn vruchten zal afwerpen in het belang van de gemeenschap." "Het is helaas zo dat ook wanneer situaties waarop regeerders geen enkele greep hebben, misstanden scheppen, niet de situaties doch de regeerders verantwoordelijk worden gesteld", zei de gouverneur als hoogste vertegenwoordiger van de Antilliaanse regering.

Dr Römer die inging op tal van werkzaamheden van de regering in het Port, noemde ondermeer de stappen op staatkundig gebied en sprak daarbij van een compromis. "Wanneer in de politiek de meningen tegenover elkaar staan ontstaat het compro-

mis- en terecht, omdat in elke democratie het aanvaardbare compromis de uitkomst moet zijn van aller gezamenlijk handelen", zei de Gouverneur die ondermeer doelde op de onlangs besloten vergaderingen (top- en politiek overleg).

Politieke besluiten deelde Römer mee, worden spoedig verwacht met betrekking tot de wachtgeldregeling voor de landsambtenaren op Aruba, de regeling ter voorkoming van de pensioenbreuk en de personele aspecten van de overgang van politie- personeel naar het land Aruba.

Ten aanzien van de financieel-economische situatie maakte de gouverneur ondermeer melding van de plannen van de regering om enerzijds de kosten te verlagen en anderzijds de inkomsten te verhogen. Ook noemde de Gouverneur de plannen ter bevordering van het investeringsklimaat en maakte in dit verband onder andere melding van fiscale basis- verordeningen en een ontwerp belastingfaciliteiten.

Voor wat betreft de (aangekondigde) algemene loonmaatregel, zei de heer Römer, dat "hiervoor benodigde wettelijk instrumentarium tot stand gebracht moet worden." "Zodra over de meest juiste vormgeving een definitieve beslissing zal zijn genomen zal de regering een voorstel aan de Staten doen toekomen dat men medewerking van uw College binnen enkele weken het publicatie- blad zal kunnen bereiken", vervolgde prof Römer vanmorgen tijdens de opening van de Staten.

Hij noemde de ontwikkelingen rond de Shell en de Lago, de plannen tot samenwerking met Aruba op onderwysgebied en het voornemen een einde te maken aan de discrepantie bij bezoldigingen van gehuwde mannelijke en vrouwelijke ambtenaren.

Gouverneur Römer besloot zijn uitgebreide redevoering vanmorgen met enkele zinnen in papiamentu en het engels: hij herhaalde hier de belangrijkste boodschap die hij eerder in het nederlands uitgesproken had: stappen zijn noodzakelijk gebleven opdat de omstandigheden niet bepalend mogen worden voor de stappen en door inzet van eenieder kan machteloosheid plaats maken voor hoop en verzoeken. "Hierna verklaarde de Gouverneur het zittingsjaar '85-'86 van de Staten geopend.



WILLEMSTAD — De Consul Generaal van Portugal te Ven-

zuela bracht onlangs een bezoek aan Gezaghebber Casseres. Hier-

bij werd hij vergezeld door de consul van Portugal op Curaçao, Eduardo Ribeiro.

Gezaghebber niet voor Staten-opening uitgenodigd

Spanningen gerezen tussen Casseres en Statenvoorzitter

WILLEMSTAD — Tussen de onlangs opnieuw als Staten- voorzitter aangewezen Roy Markes en gezaghebber van Curaçao Ronald Casseres, is deze dagen nogal wat frictie gerezen. Die ontstond nadat de gezaghebber protest aantekende tegen het feit dat noch hij, noch de eilands- secretaris, zoals te doen gebruikelijk, waren uitgenodigd voor de opening van het Statenjaar. Markes liet daarop van zijn kant weten de gezaghebber welbewust hiervan te hebben uitgesloten en voegde daar aan toe ook in de toekomst niet van plan te zijn de gezaghebber voor enige Staten- aangelegenheid uit te nodigen.

Dat de gezaghebber niet werd uitgenodigd, gebeurde omdat Markes verbolgen zegt te zijn over het "telkenmale wegblijven van Casseres" wanneer deze door de Staten voor bijvoorbeeld werk- vergaderingen wordt uitgenodigd. De gezaghebber geeft daarmee volgens de Statenvoorzitter duidelijk te kennen "niets met de Staten, of Statenzaken, te maken te willen hebben". Uitgaande van dat gegeven is hij dan ook niet meer van plan Casseres nog een enkele uitnodiging te doen toekomen. Zijn bewegredenen zette hij de gezaghebber van Curaçao ook in een telex uiteen, aldus Markes.

De Statenvoorzitter ontkende vanmorgen categorisch dat hij daarmee het eilandgebied Curaçao zou benadelen. Zijn handelwijze is specifiek tegen de persoon van Casseres gericht en geenszins bedoeld tegen de functie die de gezaghebber uitoefent, verklaarde hij tegenover de Amigoe. De waarnemend gezaghebber zal, wanneer gezaghebber Casseres bijvoorbeeld uitlandig is, indien zich daartoe de gelegenheid voordoet, wel degelijk een uitnodiging ontvangen, zei hij desgevraagd. Dat was op

dit moment evenwel protocolair niet mogelijk.

De gezaghebber verklaarde op zijn beurt vanmorgen de telex van Markes, waarin deze zijn redenen voor het uithijven van de uitnodiging uiteenzette, nog steeds niet te hebben ontvangen. Hij kon derhalve, aldus Casseres, slechts afgaan op hetgeen de media hem over de inhoud hiervan berichtten.

Casseres zei aan de Staten-voorzitter, na overleg met het Bestuurscollege, een protest te hebben gezonden naar aanleiding van het feit dat het eilandsbestuur van Curaçao niet vertegenwoordigd zou zijn op de plechtige opening van het nieuwe Statenjaar. Dat werd ook door de leden van het BC als een belediging beschouwd, waarvoor tot op dat moment de gronden bovendien bij de gezaghebber niet bekend waren.

Dat hij een of meerdere uitnodigingen van de Staten naast zich neer zou hebben gelegd, werd door de gezaghebber nadrukkelijk van de hand gewezen. "Dat is een pertinente onwaarheid", zei Casseres. Hij erkende

slechts eenmaal weg te zijn gebleven van een bijeenkomst van de Centrale Commissie van de Staten. Dat was zijns inziens ook nauwelijks te beschouwen geweest als een uitnodiging, maar kon worden gekwalificeerd als een "sommatie", stelde hij. "Ik beschouwde het niet als een uitnodiging toen ik min of meer gesommeerd werd een uitleg te komen geven over de parkeer- problematiek op het Wilhelminaplein en het optreden tegen foutparkeerders. Daar heb ik in wezen niets mee te maken. Voor tekst en uitleg daaromtrent had de Statenvoorzitter zich tot de minister van Justitie moeten wenden". Dat hij meermalen niet op uitnodigingen van de Staten was ingegaan, leverde slechts de opmerking op dat Casseres niet wist waar Markes "dat vandaan haalt".

De gezaghebber, die tot slot nog ontkende geen interesse te hebben voor aangelegenheden die de Staten regarderen, zei de aankomst van de telex van Statenvoorzitter Markes te zullen afwachten en daarop zonodig nog te zullen reageren.

Bevorderlijk voor service-verlening

Verhuizing en uitbreiding loketten Burgerlijke Stand

WILLEMSTAD — Gedurende het komende weekeinde worden de loketten van de Burgerlijke Stand verhuist naar het aangrenzende pand: Scharlooweg 156. De verhuizing zal leiden tot een verbetering van de service aan het publiek. Niet alleen doordat er meerdere loketten worden geopend maar ook omdat de wachtruimte groter is en de mensen nu in een airconditioned ruimte kunnen wachten. Zo verklaarde het hoofd van de

dienst Burgerlijke Stand, Elias Spencer, vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe. In verband met de verhuizing zijn de loketten van de Burgerlijke Stand vrijdag gesloten. Alleen de loketten zullen verhuizen, de administratie blijft op de Concordiastraat gevestigd. Naar alle waarschijnlijkheid kan men maandag weer van start gaan.

Spencer stelde dat voor de verschillende handelingen als afgifte van paspoorten, identiteitsbewijzen en de papieren voor het rijbewijs, meerdere loketten geïnstalleerd worden. Zo zal er voor de afgifte van paspoorten, waar momenteel maar één loket voor is, nu een apart loket voor verlenging, één voor de nieuwe paspoorten en één voor het bijhouden van kinderen en toestemming geopend worden. In verband met de uitbreiding van de loketten zijn er vijf mensen extra in dienst genomen, zo verklaarde Spencer.

Behalve dat door de loketuitbreiding optimalere service verleend kan worden, is de wachtruimte aan de Scharlooweg 156 ook veel groter. Spencer stelde dat in het huidige gebouw, de mensen vaak uren buiten in de zon moeten wachten. In de nieuwe huisvesting is er plaats genoeg om binnen in een airconditioned kamer te wachten. Het hoofd van de Burgerlijke Stand is er dan ook van overtuigd dat de verhuizing een enorme verbetering zal betekenen.

Gedeputeerde kondigt tal van projecten aan

Diaz hoopvol gestemd uit Nederland teruggekeerd

WILLEMSTAD — Bijzonder positief bleek gedeputeerde Diaz van Economische Ontwikkeling na de afgelopen twee weken in Nederland besprekingen te hebben gevoerd met ondermeer tal van vertegenwoordigers van Nederlandse bedrijven en met minister De Koning over de financiering van Ontwikkelings- projecten. Gaat alles inderdaad door, dan zal Curaçao op korte termijn beschikken over een reeks van kleine bedrijven, waarvan enkele zijn de Delta- Screw (compressor) fabriek, een beschuiven- fabriek een computer- fabriek, een verpakkings- fabriek en een Medico- farma "nieuwe opzet". Diaz zei dat afgestapt is van de monopolistische structuur, zoals aanvankelijk gepland, en deelde mee dat na vestiging van dit bedrijf, de prijzen van geneesmiddelen waarop geen patent zijn zullen kunnen dalen met 30%.

De gedeputeerde gaf gisteren een samenvatting van zijn werkbezoek aan Nederland: hij somde een hele reeks projecten op, waarbij het streven van de eilandsregering is om die met lokaal kapitaal op poten te zetten. In Nederland, zei Diaz bleken diverse maatschappijen positief over het plan om via Curaçao, middels het economische programma van de Amerikaanse regering (CBI) de Amerikaanse markt te betreden.

Andere initiatieven die ter sprake zijn gebracht zijn die voor het opzetten van een cement- fabriek, een houtzagerij en een huishoudelijkafval- verwerkingsinstallatie. In dit verband maakte de gedeputeerde melding van de oprichting van een gemengde industriële werkgroep die uiteindelijk zal leiden tot het bezoek van een delegatie Nederlandse handels- vertegenwoordigers. "Dit bezoek zal wel een ernstig karakter dragen en zeer zeker geen toeristisch uiterlijk zijn", verklaarde Diaz. Dit bezoek vindt plaats nadat in Nederland contacten zijn gelegd met de afdeling export bevordering en staatssecretaris Van Zeil van Economische zaken.

Vooruitlopend op de komst van de vertegenwoordigers van de Nederlandse handel zal een Curaçaose afgevaardigde één tot twee maanden stage in Nederland lopen bij de genoemde afdeling. Met deze instantie is ook gesproken over het opnemen van Curaçao bij de bijwoning van commercieel- industriële beurzen waarbij Nederlandse firma's met medewerking van de Neder-

landse overheid participeren. Uit Diaz' verklaringen moest blijken dat hij hoopvol gestemd is dat het inderdaad tot oprichting van een groot aantal bedrijven zal komen, waarbij met name getracht zal worden op de lokale markt investeerders te vinden voor mede- financiering van de projecten. Worden de projecten opgezet dan zullen, zo zei de gedeputeerde tal van arbeid- plaatsen geschapen worden waarbij ondermeer het voorbeeld van de (her)- opening van de Delta- Screw fabriek genoemd werd, waarmee in eerste instantie 12 tot 15 man werk zullen vinden, waarna op langere termijn werk geboden zal worden aan 150- tot 200 man.

De gedeputeerde benadrukte gisteren tijdens de persconferentie de "goede ontvangst" bij Nederlandse handels- kringen en regerings- instanties.

Een ander onderdeel van Diaz' bezoek betrof besprekingen met minister De Koning van Antilliaanse zaken over de financiering van ontwikkelings- projecten. Met De Koning is ook gesproken over de door Nederland gestelde voorwaarde voor de benoeming van een directeur van de International Trade Center die mede met gelden uit de ontwikkelingspot gefinancierd is. De Curaçaose gedeputeerde zei gisteren dat nadruk gelegd is op de betrokkenheid van lokale aannemers bij de bouw van dit milieun- project. Daarnaast is de KABNA- autoriteiten tevens op het hart gedrukt de conditie ten aanzien van de directeur niet belemmerend te laten werken. Diaz kondigde aan dat in de tweede helft van dit jaar met de bouw van het ITC- project begonnen zal worden.

Voor wat betreft de financiering van de ontwikkelings- projecten deelde Diaz mee dat goedkeuring werd verkregen voor de financiering van de eerste fase van het actieplan Binnenstad (2,95 miljoen gulden) en dat aanwijzingen zijn dat spoedig groen licht zal komen van de EEG, die met 9 miljoen gulden zal medefinancieren. Een akkoord werd bereikt over een half miljoen gulden voor de sanering van de haven, terwijl daar naar alle waarschijnlijkheid één tot twee miljoen gulden bij zal komen. Dit zijn gelden die vrij komen als gevolg van de afronding van het project container- haven. Deze gelden zullen ondermeer gebruikt worden voor de financiering van de afvloeiings- regelingen van het haven- personeel. Ten aanzien van de (lange) lijst sociaal- educatieve projecten ingediend door de "Inisiativa Par-

tikular", zei de gedeputeerde dat een prioriteitenlijst opgesteld zal worden. Deze projecten worden volgens de huidige regeling voor 75% door Nederland gefinancierd indien de overige 25% lokaal opgebracht kan worden.

Ten aanzien van de Nederlandse hulp voor de Dokmaatschappij (CDM) verklaarde de gedeputeerde dat de resterende vier miljoen gulden door Nederland overgemaakt is. "Nederland onderkent het belang van de CDM en men toonde zich bereid ook in de toekomst verder financiële steun te verlenen, zolang er indicaties zijn dat het bedrijf weer gezond en rendabel gemaakt kan worden, vervolgde de gedeputeerde gisterenmiddag tijdens een uitgebreide persconferentie.

Uit Diaz' verklaring bleek dat de vooruitzichten voor financiële hulp voor uitbreiding van het Se-aquarium- project gunstig zijn en dat goedkeuring waarschijnlijk spoedig zal volgen.

Voor wat betreft het door Nederland gefinancierde samenwerkings- verband tussen het Sociaal- economisch planbureau in Willemstad (SEP) en de ITCO, het Nederlandse instituut voor economisch onderzoek, werd groen licht verkregen voor voortzetting hiervan. Deze samenwerking werd één jaar geleden begonnen en heeft tot doel een economisch ontwikkelingsprogramma voor Curaçao op te zetten. Drs Bomborg, hoofd van de SEP, zei gisteren dat een "nieuwe opzet die politieke goedkeuring zal kunnen dragen" geformuleerd zal worden. Een nieuw ITCO- team zal de huidige groep, waarvan met name de Britse econoom Michael Hopkins veel bekendheid genoot, vervangen. Deze samenwerking, aldus Diaz in Nederland uitvoerig aan de orde is geweest heeft in Nederland de eerste evaluatie ondergaan; besloten werd de samenwerking, gezien de reeds verrichte werkzaamheden voort te zetten, zei de gedeputeerde van Economische ontwikkeling.

Diaz was bij zijn bezoek vergezeld van drs Bomborg van de SEP en Ir Doerga, die als technisch deskundige door het Bestuurscollege opgedragen is de gedeputeerde tijdens zijn besprekingen bij te staan. Doerga is zoals bekend, nauw betrokken geweest bij de opzet van de rijstfabriek Alestie, terwijl hij ook belast is met de werkzaamheden vooruitlopend aan de oprichting van een fabriek die wegwerpluiers zal vervaardigen.

Diaz: 'De Koning erg bezorgd'

Speedig SCNV- overleg op allerhoogste niveau

WILLEMSTAD — Een ontmoeting op ministerieel niveau over het voortbestaan van Shell Curaçao zal op korte termijn plaats vinden. Dit is de Curaçaose gedeputeerde Diaz gebleken uit gesprekken die hij onlangs met minister De Koning van Antilliaanse zaken gevoerd heeft. Diaz zei gisteren desgevraagd dat het overleg, "ieder moment", na morgen gehouden kan worden.

Veel meer concrete informatie heeft de Curaçaose gedeputeerde tijdens de gesprekken met de Nederlandse minister niet gekregen, deelde hij gisteren mee tijdens een persconferentie. Diaz maakte melding van de evaluatie- besprekingen, waarover de Amigoe reeds berichtte, die zowel in Nederland als in Willemstad gehouden worden. Die vinden plaats na de vergadering, enige weken geleden tussen de Nederlandse afgezaant mr Van Lennep, Venezolaanse autoriteiten en de vertegenwoordigers van de Curaçaose/Antilliaanse overheid Gomes Casseres en Steenbaar. Over deze besprekingen wordt niets losgelaten. Ze zullen waarschijnlijk wel op korte termijn leiden tot de ontmoeting op het allerhoogste niveau. Premier Liberia- Peters verklaarde gisteren tijdens een persconferentie dat de te nemen stappen bestudeerd worden; daarbij wees ze op de voorzichtigheid waarmee deze aangelegenheden aangepakt moet worden. "We bestuderen nu hoe we Venezuela moeten benaderen, waar-

na een datum geprikt zal worden", zei de Eerste- minister. Naar Liberia liet weten zullen zijn de minister van Arbeid en Sociale zaken, Leo Chance, deze week met de Shell- vakbond FTPK en de vereniging van Employees ASEK aan tafel zitten. Dit vindt plaats nadat de Centrale regering enige tijd geleden op de hoogte werd gesteld van de in een impasse verkerende onderhandelingen over de SCNV- inleverings- voorstellen. Tot onderhandelen is het zoals de Amigoe eerder berichtte zelfs niet gekomen. De directie heeft vervolgens laten weten dat hiermee niet voldaan is aan 1 van de voorwaarden die men aan het voortbestaan van de raffinaderij verbonden heeft. "Ik hoop dat iedereen zal inzien dat het voortbestaan van de Shell van ons allen afhangt: de regering, de Shell, de burgers en het Shell- personeel," aldus premier Liberia.

Gedeputeerde Agustín Diaz maakte gisteren melding van de in Nederland levende bezorgdheid over het voortbestaan van de raffinaderij; desgevraagd zei hij echter ook dat ook daar geen oplossing voorhanden is voor het participatie- vraagstuk. Die is, ondanks verschuiving van het "ultimatum" van de Shell naar eind juni niet minder acuut geworden, nu de Antilliaanse regering gesteld heeft geen meerderheid van de aandelen te willen overnemen; Venezuela blijkt hiertoe evenmin bereid. Men wijst in dit verband op de "Nederlandse verantwoordelijkheid." Gedeputeerde Diaz verklaar-

de gisteren de indruk te hebben dat ook Nederland geen "potentiële kopers" op het oog heeft, terwijl men zich daar ook niet met dit specifieke punt bezig houdt. "Er is grote onzekerheid en verwarring; dat beseft men daar ook. Dit laatste is niet op de laatste plaats te wijten aan de steeds veranderende condities van SCNV", verklaarde de gedeputeerde van Economische Ontwikkeling, die de Shell- problematiek recentelijk in Den Haag met de minister van Antilliaanse zaken besproken heeft.



MAMA MIA

Winkelcentrum Bloempot

Het **KLEDINGPARADIJS** voor de a.s. moeder heeft zojuist een nieuwe zending kleding binnengekregen.

Ook prachtige kollektie **DOOP- KLEERTJES** Bij elke aankoop een **LEUK KADOOTJE**

Openingstijden: 8.30-12.30 uur 2.30- 6.30 uur

Tijd dringt, met oog op toerisme

Watty Vos: goed luchtvaart-beleid van vitaal belang

ORANJESTAD — Nu het toerisme als enige belangrijke pilaar van de economie is overgebleven, is een goed opgezette luchtvaart-politiek van vitaal belang voor Aruba geworden, aldus Watty Vos tijdens de AVF-persconferentie. Watty Vos vond dat op dit gebied nog het een en ander gedaan moet worden aan de toelating van landingsrechten aan buitenlandse luchtvaart-maatschappijen met het oog op de status aparte volgend jaar.

Herhaalde malen in het verleden en laatst nog op het recentelijk gehouden topoverleg werd van de zijde van de AVF de vraag gesteld aan de minister van Vervoer en Vervoer of de Antillen bereid zijn medewerking te verlenen wanneer Aruba in de status aparte buitenlandse maatschappijen wenst aan te trekken. De AVF is nietingenomen — aldus Watty Vos — met het antwoord van de minister via de directeur van het departement van Luchtvaart, mr. C. Cathalina, dat Aruba als onafhankelijk land automatisch het recht verkrijgt om zijn luchtvaart-politiek uit te stippelen en onder andere landings-rechten toe te kennen. Voor de AVF is dit geen garantie omdat artikel 3 van het statuut stelt dat buitenlandse betrekkingen in handen zijn van het koninkrijk bij het ondertekenen van verdragen. Hierdoor heeft Nederland — aldus Vos — de teugels in handen om bij het aangaan van verdragen de eigen of ALM-belangen prioriteit te geven.

Ook op Antilliaans gebied dient ving een overeenkomst te komen voor wat betreft de ALM, om belangen-conflicten te vermijden. Watty Vos liet daarbij een waarschuwende stem horen

dat per januari volgend jaar de ALM aan de Antillen van Vijf zal toebehoren waardoor de belangen van de ALM die van de Antillen van Vijf zullen zijn en zal Aruba geen overeenkomsten kunnen sluiten in het belang van zijn toerisme.

Een ander aspect op communicatie-gebied, namelijk de Landraadspolitiek, dient volgens Watty Vos eveneens spoedig geregeld te worden. Hij stelde daarbij dat Aruba een aandeel heeft in de LRD-equipment. Als wij — aldus Vos — tien Colombus-kanaalen hebben, dan heeft Aruba op dit ogenblik als een deel van de Antillen van Zes recht op een bepaald aantal van deze kanalen.

Watty Vos liet nog horen dat bij het aangaan van overeenkomsten tussen de Antillen van Vijf en Aruba men van bovengenoemde punten dient uit te gaan en niet van het uitgangspunt dat de Antillen van Vijf met alles blijft.

Open karate-toernooi in SN-sportcentrum

SAN NICOLAS — In het San Nicolas Sportcentrum wordt op 1 juni een open karate-toernooi gehouden. De deelnemers kunnen voor een van de volgende categorieën inschrijven: mini pee-wee (5-6 jaar), pee-wee (7-8 jr.), pee-wee juniors (9-14 jr.), juniors (15-19 jr.) en meisjes/dames alle leeftijden. Tevens zal er een speciale competitie worden gehouden voor zwarte band junioren. Het toernooi zal geleid worden door instructeur Celsio Emers. De inschrijving is reeds geopend in het kantoor van het sportcentrum.

Indertijd voor korte tijd functie aangenomen

Freddy Wever: per 1 juni geen Aruven-president meer

ORANJESTAD — In Tele-noticias ging de heer Freddy Wever gisteravond uitvoerig in op zijn per 1 juni aangevraagd ontslag als president-directeur van Aruven.

Hij wees erop dat hij twee jaar geleden — met toestemming van zijn werkgever Elmar — deze functie had aangenomen. Hierbij had hij gesteld dat dit voor korte tijd was om te helpen. Nu de zaken wat het Aruba Caribbean Hotel betreft rond zijn en goede hoop bestaat dat ook ten aanzien van het Aruba Palmbeach Hotel een oplossing zal komen, vindt de heer Wever de tijd aangebroken dat iemand anders moet gaan overnemen. Op de vraag of de heer Wever weet wie zijn opvolger wordt bij Aruven, antwoordde hij ontkennend. Ook werd gesproken over de garantie die nodig is voor de financiering van het Aruba Caribbean Hotel-project. De Nederlandse Credit Maatschappij stelde namelijk als voorwaarde dat niet alleen de Centrale regering garant stond voor de lening die Nova Scotia Bank heeft gegeven, maar dat het eilandgebied Aruba een hergarantie geeft voor straks wanneer Aruba de aparte status heeft. "Het is de eerste keer dat zoiets gedaan moet worden en daarom heeft het wat geduurd", aldus de scheidsende Aruven-directeur Wever, maar het project op zich is helemaal rond. Hij hoopte dat de eilandsraad spoedig de hergarantie zal verlenen zodat zonder uitstel aan de slag kan worden gegaan.

Grondproeven voor gouverneurskantoren

ORANJESTAD — Plannen bestaan om achter het parlements-gebouw aan de L.G. Smith Boulevard de kantoren van de gouverneur van Aruba te bouwen. Gisteren werden door het personeel van de Wegenbouw, in tegenwoordigheid van vertegenwoordigers van Aruven en Plan D2, grondproeven genomen om na te gaan hoe de grond zich ter plaatse leent voor bebouwing.

De Venzio met basket balploeg naar Aruba

ORANJESTAD — Dick de Venzio, die jaren geleden trainer op Aruba was, komt maandag volgende week met zijn "De Venzio all stars" basketbalploeg naar Aruba.

In dit team zijn onder meer opgenomen de bekende gezichten van Randy Wiel, die deel uitmaakt van de Nederlandse basketbalselectie, en Tico Cooper, die in het college-basketbal in de Verenigde Staten een van de meest gerenommeerde spelers is. Het De Venzio-team is samengesteld uit vrienden die ieder jaar in North Carolina bijeenkomen om Dick de Venzio te helpen in zijn zomer-basketbalkamp.

De wedstrijden van "De Venzio all stars" worden in de sporthal gespeeld: op dinsdag 21 mei tegen Aruba Concorde hotel, en op de daaropvolgende dagen respectievelijk tegen een combinatie Don Bosco/Marlboro, Panama Rebels en in de laatste wedstrijd op vrijdag 24 mei tegen Gold Crown. Iedere avond beginnen de "De Venzio" wedstrijden om negen uur, nadat de voorwedstrijden zijn gespeeld.

Rangers wint van Athletics

SAN NICOLAS — Coen Coenla's Rangers behaalde gisteravond een 7-4 baseball-overwinning op Athletics, na het grootste gedeelte van de wedstrijd met 7-0 te hebben voorgegaan.

Het Athletics-offensief brak pas in de laatste inning los met 4 hits die evenwel runs produceerden. Edson Spanner werd de winnende pitcher voor Coen Coenla en Luis Wover verloor voor Athletics. In de laatste inning werd Athletics met 3-0 overtuigd voor Coenla's Rangers. 6 hits, 2 eroren voor Athletics. De beste batter van de wedstrijd was Patrick Wilson (C. Coenla) met 3 hits in 3 keer aan slag.

De competitie wordt uitgesteld in het Willem-Mansur Ballpark voortdurend met de veelbelovende wedstrijd tussen koploper Marlboro (20) en nummer 2 Aruba Village (13).



Wij brengen U nieuws op snel en verantwoorde wijze!

Het enige radio-station op Aruba met rechtstreekse aansluiting op het ANP-net.

ALTIJD HET EERSTE MET HET LAATSTE NIEUWS

Iedere werkdag:
12.05: Nederlands Nieuws Bulletin

Edición Principal:
8-55 mañan
12-20 merdia
6-15 anochi

Boletín informativo:
8-8-10-11 mañan
3-4-5 merdia
Kier ora, Boletín Extra

FOR SALE, due to retirement:

THE WELL-KNOWN MAZINGA HARDWARE & HOME IMPROVEMENTS ST. EUSTATIUS

Prime location, situated on the main street in the centre of the town; lumber yard and possibilities for potential expansion.

Housing available.

For seriously interested persons:

Contact Mrs. E. Delia tel. 03-2245 or write to Mazinga Investment N.V. St. Eustatius N.A.

TE HUUR C.O. TE KOOP:
HUGO DE GROOTSTRAAT 4
in het centrum van Oranjestad, mooi groot
REPRESENTATIEF HERENHUIS
met schaduwtuin. Direct te aanvaarden.
Inlichtingen: Tel.: 45660 tijdens kantooruren of 09-76995.

F.V.P.T. Schools

L.B. SCOTT ROAD, CUL DE SAC
SINT MAARTEN, NETHERLANDS ANTILLES
Telephone - 2780

An English Speaking High School in Dutch St. Maarten has vacancies for the following teachers:

- 1) Mathematics
- 2) Mathematics with Biology
- 3) English with History
- 4) Commercial Studies
- 5) Technical Drawing
- 6) Fine Arts - Part-time

Minimum requirements are a Bachelor's Degree in the subjects to be taught along with a Diploma in Education.

Please send detailed resumé with photocopies of degree(s) and diploma(s) to

F.V.P.T. School Board
P.O. Box 299
Philipsburg
St. Maarten
Netherlands Antilles.

Please phone immediately

Mr. Denfield Knight
Telephone no. 2475 or 2583.



Arendstraat 104

Roepst sollicitanten op voor de functie van

VERKOPER

die speciaal wordt belast met de institutionele verkoop.

Minimum vooropleiding: MAVO.
Moet in het bezit zijn van een geldig rijbewijs en van onbesproken gedrag.

Sollicitanten gelieve een telefonische voorafsprake te willen maken voor een persoonlijk onderhoud. Telefoon 24590-21304.

THE EIGHTH CONTINENT INC.

NOS TA BUSCA

UN PERSONA

pa traha, cu rijbewijs.

Experiencia no ta necesario, nos lo siñabo pa bira

JARDINERO

Nos ta prefera un hende entre 28 y 38 anja cu hopi responsabilidad y voluntad pa traha.

Acudi na Amandelstraat 3b, Dakota, parti mainta so.

LANDSCAPING UNLIMITED.



MEDEDELING

De N.V. Elektriciteit-Maatschappij "Aruba" maakt hierbij bekend dat haar kantoren en technische diensten op

vrijdag 17 mei 1985
**DE GEHELE DAG
GESLOTEN**

zullen zijn.

Tel.: 26008 **ANDECO** Tel.: 26008
REAL ESTATE NV.
TE KOOP
Goedlopende BAR/SNACKBAR
compleet met inboedel inkl. jukebox, pooltable, coolers, meubilair, etc.
Gelegen aan het Spaans Lagoen vlakbij het strandje van Mangel Halto.
Voor nadere informatie bel: 26008.
ANDECO REAL ESTATE N.V.

Het Bestuur van de STICHTING PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS ARUBA

roept hierbij sollicitanten op voor het vervullen van de functie van

HOOFD KLEUTERSCHOOL

Sollicitanten dienen belijdend lid te zijn van een Protestantse Kerkgenootschap.

Sollicitaties met ALLE gegevens, curriculum vitae en zoveel mogelijk referenties voor 22 mei 1985 te richten aan:

Bestuur SPCOA -
Postbus 389 - SAN NICOLAS.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



PROUDLY PRESENTS
AFRO-CARIBBEAN REVUE
Special guest stars:
Kid Linn and Susan
Also featuring:
Elsbeth Albert

Two Shows Nightly
- **STELLAR SUPPER CLUB** -
Dinner Seatings 7:30/8:00 pm
Dinner Show 8:15 pm
- **LE CLUB LOUNGE** -
Late show 11:15 pm in
STELLAR
Catercharges: 2 drinks minimum
per person
For Reservations call: 24600
Social Hostesses, ext. 9
Stellar's Supper Club, ext. 8



HOTEL AND CASINO

Proclaiming presents

MR. MONTE ROCK III

Dates: May 2 - May 21, 1985

Dinner show in the

Rembrandt Room at 9:00 p.m.

in the Galactica Nightclub

at 11:00 p.m.

(except on Wednesday)

Accompanied by the

"THIRD DYNASTY"

our houseband.

Weekends **The Golden Notes**

in the Galactica Nightclub

10:00 p.m. - 1:30 a.m.

Sundays **"Willie Band"**

1:00 p.m. - 5:00 p.m.

PIZZA PUB

L.G. Smithboulevard 154 -

Tel.: 29061

Geopend: tot middernacht en in weekend en feestdagen tot 3:00 uur in de ochtend.

Gezellig voor Italiaanse pizza's, submari-

nes, Westcoast specialiteiten en gelegenheid vroeg ontbijt.

Probeer nu onze

PAN PIZZA

In 15 minuten klaar, om ter plekke op te eten of mee te nemen!

Super - extra dik - bijzonder lage prijzen.

PAPIAMENTO Restaurant

Wilhelminastraat Tel.: 24544

Geopend: 7:00 - 11:00 des avonds

(zondag gesloten)

Dineren in

unieke sfeer

donderdag, vrijdag, zaterdag:

Musiek:

Don Juan Jansen (klassiek gitaar)

en Pepe Alzamora (dwarsfluit)

Gezellig met zijn allen
gaan dineren of
lunchen in:



Tel.: 22977 - 27633

Drive - In

TODAY
at 8:30 p.m.

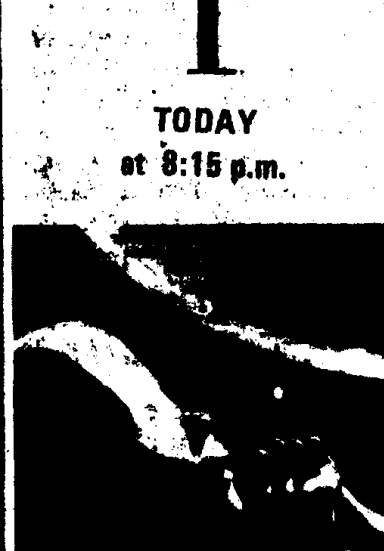


FINAL ASSIGNMENT

action 18 yrs.

boulevard I

TODAY
at 8:15 p.m.

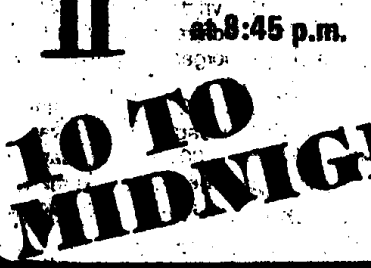


2010

Sci-fi 14 yrs.

boulevard II

TODAY
at 8:45 p.m.



10 TO MIDNIGHT

action 18 yrs.

GROOTSCHEEPSE CAMPAGNE VAN

SUNNY!!

4-deurs vanaf **fl. 11.150,-**
Coupe vanaf **fl. 12.670,-**
Sportswagon vanaf **fl. 11.780,-**

en

RADIO AM/FM

TOPCAR N.V.

21547 - 23699

NISSAN

23733 - 22404

MARCH!!

3-deurs **fl. 9.250,-**
5-deurs **fl. 9.450,-**
3-deurs/airco **fl. 10.750,-**
5-deurs/airco **fl. 10.950,-**

ARUBA
AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zapp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantooruren: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.Bankrekening: nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

NUMMER EEN IN SMAAK TER WERELD.
Definitief de beste frisdrank ter wereld. Gebotteld - ook in twee liter flessen (ook voor dieet) door de

VICTORIA BOTTLING COMPANY

BIOSCOPIEN
BOULEVARD (I): 20.15 uur 2010 (14 jr.).
(II): 20.45 uur 10 to Midnight (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur Final Assignment (18 jr.).

BOTICA'S: Oranjestad: del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

Boutique
A STAR IS BORN
Nú
Nassaustraat 78
Geopend: 8.30-12.00 en 2.00-6.00
Grote sortering communie jurken en -pakken.
Ook geschenkenonnen.WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter J. Tromp, via Centro Clinica San Nicolas / Hospitaal, tel.: 48833/24300.WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Almarcentrale op te bellen, tel.: 115)DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

Een uitje naar
Punto Fijo?
Natuurlijk met een Prop-Jet van ODUBER AVIATION bel 26975 of 23080

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300); bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

EXPOSITIE
BIBLIOTHECA PUBLICO DI ARUBA (tijdens kantooruren): tentoonstelling handensetstukken en tekeningen schoolkinderen over «Himno y Bandera».Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland
GEEN RAMP
LEE-AIR
DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepsopstellers veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming zonder hinderlijke wachttijden of overstappen.
TELEFOON: Aruba 26363 - 21365
Curaçao 80722 - 80777
Bonaire 8880 - 8939

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend (maandag t/m zondag) van 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORICO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVEN- EN GEZINSMOEILIKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

MASTERCARGO
BEATRISSTRAAT 48
TELEPHONE 25923/31577
For all your U.S.A. and Europe freight

AVP blijft tegen benoeming De Kort gekant

Eman: bij Ontwikkelingsbank bijna 5 ton loon- en administratiekosten

ORANJESTAD — De AVP zal de in de Eilandsraad verworpen oppositie-motie, waarin verzocht wordt de benoeming van ex-gedeputeerde Efrain de Kort tot directeur van de Arubaanse Ontwikkelingsbank (AOB) ongedaan te maken, met begeleidende brief opsturen.

Winnaars school-tafeltennistoernooi

SANTA CRUZ — In de sporthal werden de finales van de tafeltenniscompetitie voor scholen gespeeld. In de categorie jongens basis- scholen werd Heilig Hart College kampioen door alle vijf gespeelde wedstrijden te winnen. Colegio Santa Theresita werd subkampioen en de Martinusschool eindigde op de derde plaats. Colegio San Hose werd in deze categorie kampioen na een 3-0 overwinning op subkampioen Rosa College.

In de categorie voortgezet onderwijs ging de kampioenstitel meisjes naar de Julianaschool, na een finale-zege op het La Salle College. Bij de jongens werd het Filomena College kampioen door een 5-3 zege op Abraham de Veerschool.

ren aan de Nederlandse Eerste en Tweede Kamer, de Centrale Bank en andere geëigende instanties.

De AVP blijft erop staan — zo verklaarde gisteren mr. Henny Eman — dat De Kort, die door drie verschillende justitiële instanties in het ongelijk werd gesteld in de zaak tegen de door de AVP gepubliceerde "corruptie advertenties", niet de persoon is om deze functie te bekleden. Eman zei te hebben vernomen dat de Centrale Bank problemen zou hebben met het aan De Kort verlenen van toestemming om stukken van de AOB te ondertekenen.

De AVP-leider vond het wel mooi klinken dat ook De Kort bereid is te gaan inleveren, maar dat dit geschiedt nadat De Kort zichzelf zo'n hoog salaris van f.90.000,- met alle daarbij behorende voorzieningen heeft gegeven. In dit verband wees hij op de twee miljoen gulden die het volk in de AOB heeft gestoken en het verlies van f.554.409,- dat de AOB geleden heeft. Bij de AOB gaat niet minder dan f.475.000,- op aan personeels- en administratiekosten — aldus Eman — die nog van mening was dat een Ontwikkelingsbank er niet is om verlies te lijden.

Evenmin was Henny Eman te

Met deelname Sint Maarten, Curaçao en Aruba

Antilliaanse windsurf-kampioenschappen 85

ORANJESTAD — Bij de Antilliaanse kampioenschappen windsurfen, die de Aruba Boardsailing Club (ABC) vrijdag en zaterdag te Palmbeach organiseert, zullen de eilandelijke kampioenen in de diverse categorieën aanwezig zijn. De finish van de kampioenschappen is zaterdagmiddag bij Surfside.

Curaçao komt in de categorie heren licht (tot 72,5 kilo) met Jan Boersma, in plaats van de kampioen van vorig jaar, Aro Fricke, die momenteel in Nederland studeert. Sint Maarten is vertegenwoordigd door de lichte kampiënen Alfred Koolen. Deze organiseerde al een eenmans-trainingskamp om aan de Benedenwindse omstandigheden te wennen. Aruba kent zijn kanshebbers in kampiënen Teun Amme-raal en Jacques Deppe.

In de categorie heren zwaar (boven 70 kg) is nog niet zeker dat de kampioen van de afgelopen jaren, Marcel de Vries, zijn titel komt verdedigen. De sterkste kandidaat is dan Frits Bus, dit jaar uitkomt voor Sint Maarten maar na zijn vele Curaçaose jaren goed bekend met de Benedenwindse vaaromstandigheden. Van Curaçao komt in ieder geval de nummer 2, Jeroen van de Heuvel, en Aruba kijkt met spanning uit naar het optreden van het eeuwige talent Roger Jurriens die, hoewel hij het afgelopen seizoen niet aan wedstrijden heeft meegedaan, toch wel weer verrassend sterk voor de dag zou kunnen komen. Ook

Evert Bongers maakt kans om in deze categorie een beker voor Aruba te behalen.

In de dames-categorie is de titel vacant en zijn er drie dames die erom strijden. Heleen Bongers van Aruba lijkt een sterke kandidaat en zal het moeten opnemen tegen de Antilliaanse kampioene en subkampioene van twee jaar geleden, Joan Boomsma en Saskia Vrijenhoek, beiden van Sint Maarten.

Schoolzwemwedstrijd Idefre op 25 mei

ORANJESTAD — Op zaterdag 25 mei zullen de jaarlijkse schoolzwemwedstrijden, georganiseerd door Idefre, om twee uur in het Pova-zwembad worden gehouden. Er is een aparte categorie ingedeeld voor leerlingen die geen lid zijn van een van de zwemverenigingen. De scholen die voor deelname aan de wedstrijden hebben ingeschreven zijn: Mon Plaisir College, Colegio San Hose, St. Annaschool, St. Dominicus College, Martin Luther Kingschool, Graaff Van Zinderdorphschool, Rosa College, Heilig Hart College en Mon Plaisir School. Scholen, die hun inschrijfformulier nog niet ingediend hebben, kunnen dit alsnog tot en met morgen doen.

Informatie over forum

van Comision Hubentud 85

ORANJESTAD — Het aangekondigde televisieprogramma van Comision Juventud 85 over het nieuwe project "Ariba caminda di Cristo" wordt dinsdag volgende week gehouden in het programma van het departement Cultuur en Opvoeding. Tijdens dit programma wordt het onderwerp: "Diadomingo, dia de Senjor" besproken en zal de jeugd een aantal basispunten worden gegeven als uitgangspunt voor het op zaterdag 25 mei te houden forum. Aan dit forum nemen deel de vertegenwoordigers van de geestelijkheid en de jeugdbewegingen.

Als beloning voor overlopen

Mito Croes: tegen Staten-voorzitterschap Markes

ORANJESTAD — AVP-Statenlid mr. Mito Croes liet gisteren horen dat zijn partij zich niet kan verenigen met de verkiezing/herkiezing van Roy Markes als Statenvoorzitter, omdat de aanwezigheid van Markes de positie van Aruba zal verzwakken bij het nemen van beslissingen in het belang van de uitvoering van de status aparte in de resterende cruciale zes maanden.

Gezien de zware taak die de

ORANJESTAD — Aruba Racing Association (ARA) houdt morgenavond een vergadering voor alle dragracers. De vergadering begint om half acht in Antonio's restaurant. De agenda vermeldt onder andere: Evaluatie van de laatst gehouden wedstrijden te Palo Marga en de laatste ontwikkelingen rond de dragrace-sport.

spreken over het feit dat het Bestuurscollege niets doet om zich meer te betrekken bij het Caribbeaan Basin Initiative (CBI) van de regering- Reagan, in tegenstelling tot de Centrale regering die pogingen doet voor meer contact ter verkrijging van CBI-steun. Eman stelde dat zijn partij in zijn reddingsplan ook het CBI heeft opgenomen en dat de AVP in dit verband contacten in de Verenigde Staten heeft gelegd. Hij vertelde dat vorige week een Amerikaanse investeerder op Aruba verbleef die bereid is bij te dragen in de financiering van een golfcourse en een recreatieproject tegenover het Boulevard Centre in Oranjestad.

Beschuldiging vervalsing van rapport heeft geen grond

Van Hoorn: geprobeerd zo snel mogelijk eind onzekerheid te maken

ORANJESTAD — Tijdens een in het Bushiri Beach Hotel gehouden persconferentie heeft drs. Nico van Hoorn aan de hand van stukken en adviezen aan de pers laten zien en horen dat waar de vakbonden spreken van "vervalsing" dit geen grond heeft. Drs. Van Hoorn heeft als adviseur de nodige adviezen aan het Bestuurscollege uitgebracht, daarbij voor ogen houdende dat een vlot verloop van een ander bijzonder belangrijk is om aan de bestaande onzekerheid vooral onder de landsambtenaren, die eventueel naar het Land Aruba overgaan, een einde te kunnen maken.

Zoals de Amigoe gisteren berichtte keurde het Bestuurscollege in september 1985 een inpassings-regeling goed, welke ondermeer bevatte: garanties op behoud van bezoldiging; garanties bij eventuele overtoelichting en "spelregels" die bij de inpassing gehanteerd zouden worden. Deze regeling had de instemming van de vakbonden, vertegenwoordigd in de eilandelijke werkgroep Personeel. In februari 1985 adviseerde drs. Van Hoorn — als adviseur van het BC — om de regeling aan de gewijzigde situatie (onder meer sluiting van de Lago) aan te passen.

Donderdag gaat competitie verder

Centro Juvenil SB wint en verliest bij softball

ORANJESTAD — In de softball-competitie behaalde Centro Juvenil Serio Blancoe (CJSB) een 6-3 overwinning op La Confianza, waarbij Marcelo Maduro winnende pitcher werd en Rudy Tromp verliezer. CJSB maakte 6 runs, 7 hits, 1 error en La Confianza 3 runs, 6 hits, 6 errors. Beste batters: Modesto Maduro (CJSB) en Alex Carty (La Confianza) met 2 hits in 3 beurtten (3-2).

Pasteleria ESTRELLA versloeg Wongco met 11-7; winnende pitcher: Marco Koolman, verliezer: Franklin Croes. P. Estrella: 11 runs, 8 hits, 3 errors. Wongco: 7 runs, 8 hits, 6 errors; beste batter: Marco Koolman met 4-3.

ARUBA Video Centre - Athletics / Seguros Aponte: 5-4; voor AVC: 5 runs, 3 hits, 1 error; voor Athletics: 4 runs, 10 hits, 2 errors; winnende pitcher: Wiwi Maduro, verliezer: Adolfo Gonzalez, beste batter: Regino



Uit het advies aan het BC — dat drs. Van Hoorn aan de pers overlegde — blijkt dat hij adviseerde om de kwestie van de garanties buiten de inpassings-regeling te houden opdat de politieke discussies daarover de inpassingswerkzaamheden niet zouden vertragen. Voorts adviseerde hij het BC met de vakbonden over deze kwesties in overleg te treden. Ook adviseerde drs. Van Hoorn om — na principe-goedkeuring de gewijzigde inpassings-regeling met de vakbonden te doen bespreken.

Voorts blijkt uit de gegevens dat het BC twee verschillende adviezen kreeg over het al dan niet voorrang verlenen aan eilandsambtenaren. In april ging het BC met de adviezen van drs. Van Hoorn akkoord, alleen zijn advies over geen voorrang verlenen aan eilandsambtenaren nam het BC niet over. Op basis van het BC-besluit, aldus drs. Van Hoorn tijdens de persconferentie om de "vervalsing" uit de doeken te doen, paste hij in de tekst de gewijzigde inpassings-regeling aan op het punt van de voorrang voor eilandsambtenaren. Dit gebeurde met een andere schrijfmachine. De aldus gewijzigde inpassings-regeling stuurde drs. Van Hoorn aan alle diensthoofden. Er bestond im-

mers een grote behoefte aan informatie. Drs. Van Hoorn gaf wel toe dat het misschien beter ware geweest als hij daarbij aangegeven had dat het een principe-beslissing van het BC betrof. Drs. Van Hoorn betreurde dit niet gedaan te hebben omdat daardoor kennelijk de huidige misverstanden zijn ontstaan.

Tot slot van de persconferentie merkte drs. Van Hoorn nog op dat in de eilandelijke werkgroep Personeel twee besprekingen met vertegenwoordigers van de vakbonden over de gewijzigde inpassings-regeling plaats hebben gevonden. De werkgroep heeft het BC geadviseerd de oorspronkelijke regeling van september 1984 aan te houden, behoudens enkele technische wijzigingen. Op het punt van de garantie op behoud van bezoldiging bleven vakbonds-vertegenwoordigers en ambtelijke adviseurs het oneens, aldus drs. Van Hoorn tijdens zijn gistermiddag gehouden persconferentie. De verwachtingen zijn dat het bestuur van de Politiebond, waarvan de leden een motie aannamen om tegen drs. Van Hoorn een aanklacht wegens vervalsing in te dienen, vanavond zijn leden de juiste gang van zaken uiteen zal zetten. Het is jammer dat men zich voordat de motie ter sprake kwam niet geheel op de hoogte heeft gesteld van de juiste gang van zaken. Dan had deze motie achterwege kunnen blijven. Nu is een excuus aan drs. Van Hoorn zeker op zijn plaats.

ORANJESTAD — Gistermiddag werd een omvang gemaakt met de uitbreidings- werkzaamheden van het Alhambra-project van Divi Hotels. De eer de eerste steen te leggen, werd gegend aan de voorzitter van de Taxibond, Fefe Bareño, in het bijzijn van de vice-president van Divi Hotels, Roger Coster, en mede-bestuursleden van de Taxibond. In dit uitbreidings-plan komt een modern kantoor voor de Taxibond. De leden van de Taxibond spraken hun voldoening uit dat zij met dit kantoor goed gelegen zullen zijn voor hun dagelijkse werk.



Let us do your administrative work so you can save on overhead costs.

o Secretarial Services (At our Offices or at yours)
By Experienced Secretaries and Office Clerks.o Bookkeeping & Accounting Services
(Pick up and delivery on fast quarterly reports - Very low rates.)o Small Business Services.
(Photocopier, Telex and Phone Answering Services - Use our Copy-machine, Telex and Phone as your own.)"Secretarial & Business Services
Levy, Van Houten & Associates"
Tel: 48045

BIG AND BEAUTIFUL

Mozartstraat 8
Tel.: 22022

AANKONDIGING:

Wij hebben een nieuwe sortering jurken, blouses, korte en lange broeken en veel meer, net ontvangen.

Denkt U eraan dat de warme tijd aan het aanbreken is? En wij hebben badpakken waarmee U naar het strand kunt gaan afkoelen!

"Schoonheid kent geen grenzen".

Hemelvezelsdag GEOPEND vanaf 10.00 uur



Speciale Communiefoto's

Checkpoint Color
Columbusstraat

Op communiedag gehele dag OPEN.

Bij oecumene geen gemakkelijke oplossingen nastreven

Paus: over weinig zaken wordt zoveel onwaarheid gezegd als over de vrede

DEN HAAG — Weinig onderwerpen lopen zozeer het risico gemanipuleerd te worden als de vrede. Dit is de eerste bedreiging, zo hield Johannes Paulus II het Internationaal gerechtshof in Den Haag voor. De president van dit hof mr Nagendra Singh van India waarschuwde voor de nucleaire catastrofe welke de mensheid bedreigt. Het bezoek aan het Vredespaleis was een der activiteiten van de paus maandag dat minder confrontaties kende dan het bezoek zondag aan Utrecht. Ook in Den Haag werd er echter gedemonstreerd, maar op kleinere schaal en door uiteenlopende groepen. Een hoogtepunt gisteren was ook de ontmoeting met de andere kerken in Utrecht.

Over de kernwapens moeten we ons zeker zorgen maken, aldus de paus, maar onze eerste zorg moet toch naar de mensen uitgaan, hoe zij denken over het leven en de samenleving. Er zijn weinig onderwerpen waarover zoveel onwaarheid wordt gezegd als over de vrede. Hij noemde het absoluut essentieel dat de ontwikkeling van het internationaal recht en de versterking van de internationale organisaties geschieden op basis van de gerechtigheid. Zonder te begrijpen wat de bron van, de redenen voor en het object van de wet zijn, kan er geen juridisch systeem bestaan. De kern van de zaak is dat de mens God boven alles moet liefhebben en zijn naaste als zichzelf. Een dringend beroep deed de paus tot meersamenwerking voor vrede en gerechtigheid tussen de staten. Het is thans meer dan ooit noodzakelijk dat conflicten op vreedzame wijze worden opgelost. Wat nodig is, is de wil om werkelijk vrede te bereiken. Volgens de paus wordt de bijdrage van het Internationaal hof aan de ontwikkeling van nieuwe internationale rechtsnormen bemoeilijkt zolang de staten geen overeenstemming bereiken over fundamentele principes en algemene regels van het internationale

recht. Er is slechts sprake van beperkte vooruitgang, meent de paus. Het Internationale hof is strikt genomen slechts een eerste stap naar wat eens een volledig effectieve juridische autoriteit zal zijn.

Hof-president Nagendra Singh vroeg zich af hoeveel dichter nog de mensheid bij de afgrond moet komen voordat de allesvernietigende wapens terzijde worden gelegd en de wereldleiders door overleg stappen zetten op weg naar een wereldorde die natuur en mensheid beschermt. Er is volgens hem geen belangrijker taak dan de nucleaire catastrofe te vermijden. We moeten tegen de oorlog strijden voordat de oorlog uitbreekt.

Bij het bezoek aan het Catshuis, de zetel van de Nederlandse premier, werden over en weer ook toespraken gehouden.

Nicaragua: Honduras niet binnengevallen

MANAGUA — Nicaragua heeft ontkend dat zijn troepen de grens van Honduras hebben geschonden en op Hondurees grondgebied een Hondurese patrouille zouden hebben aangevallen. Honduras heeft daartegen officieel geprotesteerd en de Contadorlanden ervan op de hoogte gebracht.

Beate Klarsfeld naar Paraguay; voor Mengele

SYDNEY — Beate Klarsfeld vliegt donderdag van Australië naar Paraguay om weer te gaan speuren naar de verblijfplaats van de Duitse oorlogsmisdadiger en kamparts Josef Mengele. Zij staat bekend om haar jagen op Nazi-oorlogsmisdadigers. Op Mengeles hoofd zijn inmiddels miljoenen guldens gezet. Een van haar grootste successen was indertijd de aanhouding van Klaus Barbie, de slager van Lyon. Zij zei dat ook in Australië de aanhouding van een Duitse oorlogsmisdadiger ophanden is.

De paus liet daarbij zijn vertrouwen blijken op de handhaving van het christelijk erfgoed in Nederland en dat dit land weerstand zal bieden aan alles wat dit zal verzwakken. De paus zei zich erg thuis te voelen in Nederland en prees de Nederlanders om hun gezonde vaderlandsliefde welke op evenwichtige wijze samen gaat met een oprechte waardering voor de rechten en waarden van andere volkeren. Premier Lubbers zag voor de paus de taak weggelegd het vertrouwen te herstellen. Het woord Rome brengt een gevoel van gereserveerdheid en soms van wantrouwen. Hij wenste de paus kracht toe bij het begeleiden van de plaatselijke kerken overeenkomstig hun aard en gegevenheid en dit alles binnen een duidelijkheid en inspirerende verbondenheid.

In de feestelijk versierde Houtstruallen vierde de paus de Eucharistie samen met zieken en gehandicapten. Bij het begin en het einde van de plechtigheid begroette hij enige zieken persoonlijk. Hij gaf hen de boodschap door dat elk mens leven waarde heeft. We moeten namelijk niet in de verleiding komen te denken dat de waarde van ons leven alleen maar afhangt van tastbare resultaten. Hij prees Nederlandse initiatieven als de Memisa, het Wereldziekenapostolaat en de Zonnebloem en haalde het voorbeeld van de Schiedamse heilige Liduina aan en noemde ook pater Titus Branbma die dit jaar zalig wordt verklaard.

Er werd ook gisteren betoogd maar door kleine en uiteenlopende groepen. De Franciscanese gemeenschap van de plaats waar in Nederland de kruisraketten komen hielden bij het Vredespaleis een gebedswake zoals zij onlangs ook in Geneve deden bij het gesprek tussen Shultz en Gromyko. Ook een groep katholieken die bij hun naam bij de Burgerlijke stand de aanduiding katholiek had laten schrappen betoogde omdat zij de seksuele wetten der kerk te nauw wisten vinden. De katholieke vredesbeweging Pax Christi was ook bij het Vredespaleis present. Er werden vier arrestaties verricht, maar er hoefde niet hard te worden opgetreden.

Tijdens de oecumenische ontmoeting in Utrecht werd de paus gewezen op de bestaande oecumenische knelpunten. De protestantse kerken vroegen met nadruk de Eucharistische gastvrijheid (wederzijds participeren aan Avondmaal en Eucharistie) toe te staan en om een oplossing voor het probleem van de gemengde huwelijken. Ook bepleitte de Hervormde praeses ds H. Hutting bij de paus de vrouw in het ambt toe te laten.

In zijn antwoord zei de paus "oppervlakkige oplossingen" bij oecumenische problemen af te wijzen. Hij vroeg zich af of de verschillen tussen de kerken soms overwonnen worden als men ze niet meer ernstig neemt. In feite blijft dan de ziekte der verdeeldheid toch bestaan. Ondanks het afwijzen van de protestantse pleidooien verzekerde de paus dat "de inzet van de RK kerk in de oecumenische roeping onherroepelijk is". De nieuwe waardering voor de rol van de vrouw dwingt de kerk ertoe nauwkeurig te onderzoeken of "wij de volle waarheid hebben onderkend die aan de Godelijke Openbaring beantwoordt. Evenals de orthodoxe kerk acht de RK kerk zich gebonden aan het woord van God, zoals zij dit verstaat in het voorbeeld van de Heer, in het getuigenis van de bijbel en in de traditie van bijna tweeduizend jaar, om vrouwen niet toe te laten tot de priesterwijding. Dit betekent echter niet dat de vrouwen worden geweerd in het leven van de kerk, aldus de paus, die nog wees op de vordering bij de oecumenische samenwerking.



WILLEMSTAD—In de kunst-academie werden kinderen-tekeningen geëxposeerd. Tevens vond een voorstelling plaats van muziek, dans en poëzie. Op de foto enkele jonge artiesten met hun vervaardigde kunstwerken.

Braziliaans blad:

Blunders fataal voor Neves

BRASILIA — De dood van de gekozen Braziliaanse president Tancredo Neves houdt de gemoederen nog steeds bezig in Brazilië. Het tijdschrift Veja heeft in een uitgebreide beschouwing onder de kop De tragedie van acht vergissingen geconcludeerd dat Neves' dood het gevolg is geweest van vergissingen welke door zijn behandelende artsen zijn begaan. Volgens Veja sukkelde Neves al met zijn gezondheid voor zijn aanwijzing als president. Na klachten over pijn werd hij in juni 1984 opgenomen en werd een infectie aan de urinewegen geconstateerd welke met aspirine en antibiotica werd bestreden. Dit was de eerste fout want antibiotica kunnen slechts doeltreffend worden voorgeschreven als men de oorzaak van de infectie weet. De antibiotica bleef hij innemen. Pas na de derde operatie ontdekte men dat hij deze antibiotica al die tijd had gebruikt. Men opereerde, aldus Veja, de patiënt zonder op de hoogte te zijn van zijn medische voorgeschiedenis. Dat kwam ook doordat Neves niet wilde dat het bekend werd dat zijn gezondheid niet optimaal was omdat hij dan politieke moeilijkheden vreesde van de kant van het leger. Zijn dokter werkte hieraan mee en zette zijn collega artsen niet meteen op het rechte spoor door hen te vertellen over de recente medische problemen met zijn patiënt. Neves had bijvoorbeeld eigenlijk twee dagen voor zijn ambtsaanvaarding met spoed moeten zijn opgenomen maar zijn arts verzweeg dit toen Neves inderdaad werd opgenomen. Voor zijn grote reis na zijn verkiezing als president was hij ook al beroerd geweest. Veja noemt ook als een der fouten dat toen op 14 maart werd besloten hem op te nemen men niet meteen de beslissing nam om hem over te brengen naar Sao Paulo waar veel meer mogelijkheden waren dan in Brasilia. Wel verlieten er toen twee uur met een discussie wie Neves zou opereren. Veja geeft zo nog verschillende voorbeelden van medische blunders, welke uiteindelijk fataal zijn geworden.

Meeste wapens voor Salvador-verzet komen uit Nicaragua

SAN SALVADOR — Het Salvadoriaanse verzet ontvangt zeventig procent van zijn wapenning uit Nicaragua, aldus de voormalige guerrillaleider Napoleon Romero die zich heeft overgegeven aan het leger. Hij vertelde dat in sommige gevallen kleine schepen vanuit de Nicaraguaanse provincie Chinandega vertrokken met als bestemming Usulután. Met deze bewering bevestigt hij de overtuiging bij de Verenigde Staten en El Salvador waar men deze theorie allang aanhangt. In Nicaragua wordt dit steeds ontkend en ook de Salvadoriaanse guerrilla ontkent het bestaan van deze toevvoerlijn en beweert dat de meeste wapens welke men gebruikt veroverd zijn op het geregelde leger van El Salvador.

Rouw voorbij

SAN JUAN — Alberto Cortez treedt voortaan niet meer op in het zwart omdat de democratie is teruggekeerd in Argentinië. De Argentijnse musicus en componist verduidelijkt dat hij steeds in het zwart was gekleed geweest omdat dit een kleur is om rouw aan te geven. Met het verdwijnen van het militaire regiem is ook mijn rouwperiode ten einde gekomen zei hij. Hij wilde trouwens geen kritiek horen omdat hij op Cuba is opgetreden. Ik treed op voor de mensen, niet voor de regereiders, zei hij. Ik heb er even rustig gezongen als bv in Chili, want ik ben een vrij mens, aldus Cortez.



WILLEMSTAD—Op de foto de ambtenaren die deelnamen aan een cursus die onlangs werd georganiseerd door de sectie Formatie en Personeels-beleid. De deelnemende ambtenaren waren afkomstig van verschillende afdelingen.

Chili: VS handels-embargo betreurd

SANTIAGO — Chili betreurt het feit dat de Verenigde Staten een handelsembargo hebben afgekondigd tegen Nicaragua maar in één adem door verweet Chili aan Nicaragua dat men zelf het beginsel van non-interventie herhaaldelijk heeft geschonden, waardoor dit embargo kon gebeuren. In de officiële verklaring betreurt Chili het ook dat geen gebruik is gemaakt van de bestaande mechanismen in Latijns Amerika voor dit soort problemen. Chili heeft beide partijen aangespoord zich te houden aan het internationale recht. Met dit standpunt heeft Chili zijn beleid gecontinueerd om zich te verzetten tegen druk van buitenaf op Latijnsamerikaanse regeringen.

MEDEDELING

KANTOOR NOTARIS SPERWER
Neptunusweg 18 (hoek Perseusweg)

is thans definitief bereikbaar via de telefoonnummers:

74435 74436
74377

FAILLISSEMENT

Bij vonnis van 19 april 1985 van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Curacao, is de op Curacao gevestigde naamloze vennootschap

TERVIV N.V.

in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr. G. Vriese tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

De rechter-commissaris heeft bepaald dat:

1. de schuldvorderingen uiterlijk op 10 juni 1985 bij de curator ingediend moeten worden.
2. de verificatievergadering zal worden gehouden op vrijdag 28 juni 1985 om 8.00 uur in één der zalen van het Stadhuis aan het Wilhelminaplein no.4 op Curacao.

De Curator
mr. E.E.C. Hernandez,
Hanchi Snoa 14 boven,
Curacao.

HET EILANDGEBIED CURACAO

AFDELING BURGELIJKE STAND,
BEVOLKINGSREGISTER EN VERKIEZINGEN



Het Hoofd van de Afdeling Burgelijke Stand, Bevolkingsregister en Verkiezingen maakt bekend dat ingaande maandag 20 mei 1985 zijn Afdeling ondergebracht zal zijn in twee panden nl. Concordiastraat 40A en het nieuw te betrekken pand Scharloeweg 156 (naast Concordiastraat 40A). In verband met verhuizing naar het pand Scharloeweg 156 zal de Afdeling op vrijdag 17 mei a.s. gesloten zijn voor het publiek. Vanaf maandag 20 mei 1985 kan het publiek voor de navolgende diensten terecht in het pand Scharloeweg 156:

1. aanvraag/verlenging enz. van paspoorten;
2. afgifte van identiteitskaarten;
3. bewijs voor aansluiting van licht, water, telefoon, gas, zomede bewijs voor het afleggen van eksamens;
4. formulier voor rijbewijs;
5. in- en afschrijving (bij vestiging en vertrek);
6. verhuizing.

Aangifte van geboorten, uittreksels uit de registers van geboorten, huwelijken en echtscheidingen, huwelijksaangiften enz. blijven normaal plaatsvinden in het pand Concordiastraat 40A.

Afd. P.R.

Het Hoofd voornoemd,
E.J. Spencer.

Regering dreigt Sikhs bij afwijzen verzoeningsaanbod

Leger India in actie om wraak Hindoes te voorkomen

NEW DELHI — De politie in India heeft in het weekeinde in New Delhi en in naburige staten bij massale arrestaties 1.500 Sikhs opgepakt die ervan worden verdacht een aandeel te hebben gehad in de golf van bomaanslagen. Vrijdagavond en zaterdag vielen bij bomexplosies 86 doden en talrijke gewonden.

De ontploffingen deden zich hoofdzakelijk in stadsbussen en treinen voor. De extremisten gebruikten draagbare radio's waarin bommen waren verborgen en lieten die achter. Zodra de trein of bus stilstond wilde aanzet tot plunderende de bom. Onder de slachtoffers zijn veel

kinderen. De regering heeft militairen ingezet om in de straten te patrouilleren. De soldaten hebben de opdracht zonder waarschuwing te schieten. Zij vreest dat de Hindus wraak op de Sikhs zullen gaan nemen. Extremistische Sikhs willen een eigen staat in Punjab. De rechtse Hindupartij Bharatiya Janata heeft de bevolking van New Delhi, waar zij de meeste aanhangers heeft, opgeroepen maandag op grote schaal te staken als blijk van protest tegen de geweldsgolf.

De hoop dat de problemen in Punjab geregeld zouden kunnen worden werd dit weekeinde de bodem ingeslagen toen

Harchand Singh Longowal, de gematigde leider van de Akali Dal, de belangrijkste politieke partij van de Sikhs, zijn functie neerlegde.

Minister van Binnenlandse Zaken S.B. Chavan dreigde zondag via de televisie de Sikhs met harde maatregelen als zij het verzoeningsaanbod van de regering blijven afwijzen. Waarnemers geloven dat premier Rajiv Gandhi, geconfronteerd met de steeds grimmiger wordende geweldacties in Punjab en andere staten, de Sikhs in Punjab geen verdere concessies meer kan doen. Kranten in India eisten zondag al een harder optreden. 'Het is nu tijd geworden om de

ijzeren vuist te hanteren', schreef het regerings-gezinde blad 'Hindustan Times'.

In de Westindische stad Ahmedabad werden zondag bij ernstige gevechten tussen Hindus en Sikhs tien mensen gedood en 34 verwond. De autoriteiten stelden een volledig uitgaansverbod in en militairen betrokken strategische posities. Sinds de onregeligheden drie maanden geleden uitbraken zijn in Ahmedabad bijna 100 doden gevallen.

Vandaag begint in New Delhi het proces tegen de Sikhs die de moord hebben gepleegd op premier Indira Gandhi verleden jaar. Ook deze omstandigheid doet de spanning toenemen.

Beenhakker gokt met Van Basten-Kieft

Verrassende opstelling van Nederlands elftal

WILLEMSTAD — Leo Beenhakker, nog steeds tijdelijk bondscoach van het Nederlands elftal heeft gisteren na de wedstrijd van Jong Oranje tegen de Hongaarse jeugd de opstelling vrijgegeven van het Nederlands A elftal wat vanmiddag in Boedapest uitkomt tegen Hongarije. Beenhakker heeft in deze laatste en meest belangrijke poule wedstrijd zeer verrassend gekozen voor het duo van Basten en Kieft in de spits. Zij worden gesteund door slechts een echte vleugelspeler, Simon Tahamata. Voor de rest zijn zij afhankelijk van de inbreng van het viermans middenveld waar een vrije rol lijkt weggelegd voor Frank Rijkaard. Verder heeft Beenhakker maar drie echte verdedigers opgesteld en blijft Peter Boeve op de bank. De laatste linie wordt gevormd door Wijnstekers, Van de Korput en Van Tiggele. Waar op het middenveld een vrije rol lijkt weggelegd voor Rijkaard is het vrijwel zeker dat de overigen, Van de Kerkhof, Schoenaker en Lokhoff zich bezig zullen moeten houden met meer verdedigende taken.

Beenhakker neemt duidelijk een aantal gokken met zijn opstelling. Zo is met name de opstelling van Marco van Basten een regelrechte verrassing. De Utrechter in Amsterdamse dienst is de laatste weken nu niet bepaald in grootse vorm en bleef bij Ajax zelfs regelmatig op de bank. Dit zeer tot ongenoegen van hemzelf maar ook van andere spelers. Hij was er dan ook mede verantwoordelijk voor dat trainer Aad de Mos kon vertrekken. Van Basten dus in de spits samen met zijn ex clubgenoot Kieft. Een duo wat het een paar jaar geleden bij Ajax samen niet erg rooide. Men heeft ongeveer dezelfde speelstijl, zoeken beiden graag de punt van de aanval en liepen elkaar daardoor nog al eens in de weg. Toch weet Beenhakker beter dan wie ook wat hij aan deze twee heeft want hij was immers de verantwoordelijke man in het seizoen dat beiden in het eerste van Ajax speelden. Met de opstelling van Adri van Tiggelen is een volgende verrassing uit de hoed gekomen. De Groningers speler heeft Stevens en Boeve uit de ploeg gehouden en dat is eens te meer een bewijs dat Beenhakker in de ex Spartaan geloof. Ook de verkiezing van Ton Lokhoff op het middenveld lijkt een gok maar zal alles te maken hebben met de tactiek van Beenhakker. Lokhoff heeft evenals zijn collega Schoenaker een enorm loopvermogen en is zeer aanvallend ingesteld. Met Van de Kerkhof als gastendichter en Rijkaard in een vrije rol vlak achter de voorhoede heeft Beenhakker een combinatie willen maken van de mogelijkheden die deze spelersgroep hem biedt.

GEEN MANDEKKING

Beenhakker neemt achter op het oog wel een risico door geen echte vleugelverdedigers op te stellen tegenover de levensgevaarlijke vleugelspitsen Esterhazy en Kiprich. De coach rekent er waarschijnlijk op dat de buitstenen mensen op het middenveld de twee Hongaren al in een vroeg stadium zullen afstoppen en dat de verdedigingsleiders eerder dan moeten optreden als dat middenveld steken laat valt.

Eigen doelpunt Boessen helpt Hongarije aan winst

Jong Oranje uitgeschakeld

WILLEMSTAD — Aan de vooravond van het belangrijke treffen van het Nederlands elftal is de ploeg van Jong Oranje uitgeschakeld voor het Europees kampioenschap. Men leed gisteren in Boedapest de eerste nederlaag in de poule maar weet zich ook gelijk geëlimineerd. Verantwoordelijk daarvoor is de jeugdploeg van Hongarije dat met de minimale score van 1-0 hun Nederlandse collega's de baas bleef.

EIGEN DOELPUNT

Het Hongaarse doelpunt viel al in de 14e minuut van de wedstrijd toen Boessen de bal verkeerd beoordeelde en zijn eigen doelman Snelders passeerde. Nederland heeft keihard gewerkt om deze onverwachte tegenvaller weg te werken maar slaagde er niet in de Hongaren echt in problemen te brengen. Het is extra triest voor de ploeg van Jan Rab omdat men in de

overige wedstrijden nog niet verloren had en men al aardig wat hoop had gekregen voor de eindronde. Ook het grote aantal gescoorde doelpunten gaf de ploeg zoveel zelfvertrouwen dat men zonder problemen het veld in ging tegen de jonge Hongaren. Het liep echter geheel anders dan verwacht. Eens te meer een bewijs dat er in de voetbalsport niets met zekerheid te voorspellen valt. Nadat men twee weken terug nog zo fraai had gewonnen van de Oostenrijkse jeugd was men in het Nederlandse kamp al aardig optimistisch aan het worden over de kansen van Jong Oranje. Daar is dus nu een aardige streep doorheen gekomen en staat ook dit elftal weer met beide benen op de grond. Juist het elftal wat het Nederlands imago weer wat op had kunnen vijzelen struikelde op het belangrijkste moment. Typerend voor het Nederlandse voetbal? Het lijkt er aardig op. Hongarije gaat nu naar de eindronde met een punt voorsprong op Nederland. Derde in de poule werd Oostenrijk met maar liefst 6 punten achterstand op Nederland. Cyprus telde hier helemaal niet mee maar behaalde dankzij twee gelijke spelen al tijd nog twee punten.

len. Met Nyilasi de belangrijkste man op het Hongaarse middenveld lijkt Rijkaard opgescheept te worden. Het is bekend dat hij op zijn sterkst is in een vrije rol en als bewaker van de spelbepaler van de tegenstander. Of hij ook bestand is tegen de routine van de sluwe vos Nyilasi zal vanmiddag blijken. Mocht Rijkaard de spelbepaler weten uit te schakelen dan moet men ook nog rekening houden met de twee andere middenvelders, Kardos en Detari. De Hongaren hebben gewoon meer mensen in de ploeg die de lijnen kunnen en durven uitzetten en daar kon wel eens het grootste probleem voor Nederland liggen. Wie moet Nederland de weg wijzen? Willy van de Kerkhof wellicht als routinier en motor op het middenveld. Schoenaker misschien of de jonge Frank Rijkaard? Allemaal mogelijkheden waar ook Beenhakker mee moet werken. Zeker is dat Nederland geladen het veld zal ingaan, Hongarije het spel zal laten maken en al blijven loeren op die ene mogelijkheid. Counteren dus zoals PSV het al jaren placht te doen vandaar ook de keus van Van de Kerkhof en Lokhoff op het middenveld. Nederland zal moeten winnen wil men nog een kleine maar wel uiterst kleine kans behouden op plaatsing voor Mexico.

BONDSCOACH

Het sectiebestuur betaald voetbal wat op Ton Harmsen na volledig in Boedapest aanwezig is, heeft Leo Beenhakker weer benaderd voor de functie van bondscoach van het Nederlands elftal. Beenhakker had zijn besluit al eerder uitgesteld met het oog op een eventuele functie bij Real Madrid in Spanje. Toen men daar gisteren echter bekend maakte dat men doorging met de huidige assistent trainer Molowny die een kontrakt als hoofdtrainer aangeboden heeft gekregen, was voor de KNVB de weg vrij om Beenhakker officieel te benaderen. Men heeft gisteren samen met Beenhakker en ook Rinus Michels een oriënterend gesprek gevoerd en zal waarschijnlijk nog deze week het eindresultaat bekend willen maken.

MAJOR LEAGUE BASEBALL

NEW YORK — De uitslagen van de maandag gespeelde wedstrijden van de Major League:

AMERICAN LEAGUE
Detroit Tigers - Texas Rangers 7-4; Kansas City Royals - Baltimore Orioles 5-2; New York Yankees - Minnesota Twins 9-8; Chicago White Sox - Cleveland Indians 8-0.

NATIONAL LEAGUE
Houston Astros - Montreal Expos 3-2; Cincinnati Reds - Philadelphia Phillies 7-3; Atlanta Braves - New York Mets 1-0.



Wild Cats met 11-3 verslagen

Sta Rosa Indians zet opmars in AA-baseballcompetitie voort

WILLEMSTAD — Sta. Rosa Indians/Complan zette gisteravond onverstoord zijn opmars in de AA-klasse baseballcompetitie voort. Wild Cats/Banco di Caribe werd ditmaal het slachtoffer van de daadkracht van de Sta. Rosa-ploeg die met een meedogenloos offensief van 17 honkslagen weer ver boven de gemiddelde slagprestatie per wedstrijd bleef.

Ook in defensief opzicht toonde de Indians opnieuw meer dan voldoende kwaliteit in huis te hebben. Sterpitcher Edmond Martina hield de tegenpartij acht innings lang op één enkele run en zorgde er aldus voor dat zijn ploeg met een comfortabele marge (11-3) kon winnen.

De drang van Indians om offensieve daden te stellen leverde in de tweede en derde innings een totaal van 3 runs op. Twee van die runs werden in de tweede slagbeurt gescoord op een home-run van Tuymari Mari (zijn vierde van het seizoen waarmee hij Raffy Josepha van Royal Scorpions evenaarde) en honkslagen van Michel Daou en Hensley Martinez.

In de vijfde inning was het echter goed raak. De Sta. Rosa-ploeg verzekerde zich in die inning praktisch van de overwinning met een rally van 4 runs voor een 7-0 voorsprong. Hensley Meulens met een tweehonkslag en Michel Daou, Hensley Martinez, Shahin Elhage en Linder de Lima met honkslagen zorgden in deze inning voor het slagwerk.

De eerste run van Cats in de wedstrijd, tevens de eerste run die pitcher Edmond Martina tegen zich kreeg na een totaal van 33 1/3 innings, was een home-run van Orlando Nicolina. Indians liep op zijn beurt verder uit in de achtste inning. Met nog 4 runs stelde het de wedstrijd definitief buiten bereik van Cats. Roy Hersilia, Stanley Palm, Hensley Meulens en Hensley Martinez waren ieder goed voor een honkslag terwijl een fout van de derde honkman hen in staat stelde om de stand op 11-1 te brengen. Geen van de 1346 toeschouwers twijfelde vanaf dat moment

Joessoepov leidt in Tunis

WILLEMSTAD TUNIS - Na twaalf ronden in het interzone schaaktoernooi in Tunis, heeft de Nederlander Genna Sosonko een vijftig procent score achter zijn naam. Met 6 punten staat hij op een gedeelde achtste plaats met de Amerikaan De Firmian. Sosonko lijkt, met nog vier ronden te gaan, uitgeschakeld voor een der topplaatsen die recht geven op de kwartfinales.

JOESSOPOV
De Sovjetrus Artur Joessoepov heeft gisteren zijn leidende positie in het toernooi behouden. De afgebroken partij tegen de Chileen Ivan Morovic werd in winst omgezet waardoor hij nu alleen

nog aan de overwinning van Indians. Ook niet toen Martina onverwacht problemen kreeg in de negende inning en Cats op de valreep 4 honkslagen sloeg en tweemaal scoorde. Het enige wat Orlando Nicolina, Rudy Thomas, Charlton Felida en Eugene Boelbaai met hun slagwerk bereikten was dat Martina na 8 1/3 inning de strijd moest verlaten en door Rupert Straker moest worden vervangen. Straker zelf bluste effectief de brand en stond verder geen run meer toe.

De eindcijfers waren: 11-17-2 voor Indians en 3-10-2 voor Cats, waarbij moet worden aangegeven dat Cats 4 van zijn 10 honkslagen pas in zijn laatste slagbeurt sloeg. Indians bracht met zijn opmerkelijke slagprestatie zijn collectief slaggemiddelde boven de .320, een bijzonder hoog gemiddelde vergeleken met de andere ploegen. Indians scoorde trouwens in 6 van zijn 11 gespeelde wedstrijden 10 of meer runs. Met de zege van gisteravond bracht pitcher Martina zijn

Gratis deelname aan RRC-wedloop op Barbara Beach

WILLEMSTAD — De wedloop van de Roadrunners Club Korsou, die zondag 19 mei met medewerking van TeleCuraçao en Pepsi Cola, wordt gehouden, zal voor de deelnemers gratis toegankelijk zijn. Er zal geen inschrijvingsgeld worden berekend aan de renners. Ongeacht of deze al dan niet lid zijn van de RRCK. De reden dat deelname aan de loop gratis is, is om wedrennen als een vorm van ontspanning te stimuleren.

De wedloop heeft een afstand van circa acht kilometer en vindt plaats bij Barbara Beach. De aanvangstijd werd bepaald om half zeven 's morgens. Na kwart over zes worden er in verband met de wedloop geen auto's meer toegelaten tot het terrein van de Mijnsmaatschappij. Deelnemers worden derhalve verzocht tijdig aanwezig te zijn.

aan de leiding gaat. Een andere hangpartij, die tussen de Amerikaan De Firmian en de Colombiaan Zapata werd niet eens meer uitgespeeld. Zapata gaf zich zonder te spelen gewonnen. Joessoepov wordt in het algemeen klassement op de voet gevolgd door twee landgenoten, Tsjernin en Beljovski, die respectievelijk een half en een heel punt achterstaan. Het gat met Sosonko is nu reeds drie punten en lijkt onoverbrugbaar in de resterende partijen.

STAND NA 12 RONDEN
1. Joessoepov (Sov) 9
2. Tsjernin (Sov) 8,5
3. Beljovski (Sov) 8

SPORTAGENDA

BASEBALL (AA-klasse)
20.00 uur Groot Kwartier/Princess Beach vs Blue Hawks / Kodala - Sentro Deportivo Korsou.

WOENSDAG HOCKEY
19.00 uur officiële opening internationale hockey-toernooi door gezaghebber R. Caseres - Rust & Burgh (bij restaurant).

...Frank Rijkaard tijdens één van zijn wedstrijden (midden op de foto)...



ANTILLANA DE VIAJES Y TURISMO N.V.

brengt U naar

BONAIRE

FLAMINGO BEACH HOTEL & CASINO

Inbegrepen: Passage
Verblijf Hotel
Hotelbelasting.

2 nachten - 3 dagen

Dbl.

NA f. 152,- p.p.

Voor inlichtingen en reserveringen:

ANTILLANA DE VIAJES Y TURISMO N.V.



Ook geopend 's zaterdags:
van 9-12 uur alléén op:
Sta. Maria: 84788
Zeelandia: 615759-615699
Schottegatweg Oost: 79400

van ma./vrijd. geopend:
Mundo Nobo: 623194
Punda: 611077

Interzone schaaktoernooi beheerst door Russen

Zwaar verlies voor Manchester United

WILLEMSTAD - Manchester United, de huidige nummer twee van de Engelse eerste divisie, heeft gisteren in Londen een onverwacht zware nederlaag geleden tegen Watford, de club van popster Elton John. De Londenaren wonnen met maar liefst 5-1 van de miljoenenploeg die dit seizoen nog niet eerder zo zwaar onderuit ging.

Manchester speelden gisteren hun laatste wedstrijd van de competitie en zullen, gezien het resultaat, blij zijn dat het er op zit. Zelden ramde het elftal meer dan gisteren tegen Watford wat al bij rust leidde met 3-0. Nigel Callaghan, twee maal, en Colin West waren de schutters. Na rust maakte Luther Blissett er in de 66e minuut 4-0 van en leek Manchester regelrecht naar een dramatische nederlaag gespeeld te worden. Blissett moest overigens een paar minuten na zijn doelpunt het veld verlaten met een hersenschudding doordat hij tegen Manchester keeper Bailey was opgeklapt. Een kwartier voor tijd scoorde Kenny Jacket het vijfde Watford doelpunt waarna Kevin Moran pas in de laatste minuut van de wedstrijd de eer voor Manchester wist te redden. De Mancunians blijven ondanks het verlies op de tweede plaats staan maar kunnen nog verdrongen worden door Tottenham Hotspur en Liverpool. Wellicht wordt Watford nog een keer scherprechter want komende vrijdag spelen zij tegen Liverpool hun laatste wedstrijd van dit seizoen. Manchester heeft nog tot zaterdag de tijd om bij te komen van de zware klap want

dan staat men op Wembley tegenover landskampioen Everton in de finale van de Engelse beker. Manchester is dus al verzekerd van Europees voetbal doordat Everton zich al heeft geplaatst voor de Europa Cup 1 als de nieuwe kampioen van Engeland.

Bridgeclub "Corsow"

WILLEMSTAD — Afgelopen vrijdag werd de laatste ronde van het Rigobertustoernooi en tevens de laatste ronde van de derde clubcompetitie van bridgeclub "Corsow" gespeeld. De laatste avond, het Rigobertus-schild en de derde clubcompetitie werd gewonnen door het kopel Snellers/Moenir-Alam.

De laatste avond werd bezocht door 15 paren waarvan er slechts 5 beneden het gemiddelde scoorden de andere 10 zijn:
1. Mej. Snellers / Hr. Moenir-Alam 58.68%; 2. Heren Janssen/Tigelaar 56.65%; 3. Mw. Geenen/Hr. Bok 55.36%; 4. Heren Koper/Hirschberg 55.25%; 5. Echtepaar Maas 53.82%; 6. Heren Beerman/Vos 53.82%; 7. Echtepaar De Die 52.98%; 8. Heren Roerhorst/Groot 52.68%; 9. Heren Serphos/Van der Pol 52.43%; 10. Mej. Van Rossum/Hr. Brown 50.34%.

De eindstand van de derde competitie van diegenen met een gemiddelde van tenminste 50% is:

1. Mej. Snellers / Hr. Moenir-Alam 59.17%; 2. Hr. Hirschberg 57.48%; 3. Hr. Bok 56.63%; 4. Echtepaar Maas 54.98%; 5. Hr. Koper 54.83%; 6. Mw. Geenen 53.76%; 7. Hr. Vos 53.75%; 8. Hr. Brown 53.18%; 9. Hr. Beerman 53.10%; 10. Hr. De Vries 51.12%; 11. Heren Roerhorst / Groot 50.90%.

Verder maakt bridgeclub "Corsow" bekend dat er op 17 en 24 mei mixed-pairs wedstrijden zullen plaats vinden. Dat wil zeggen dat een paar moet bestaan uit een lid van het mannelijk geslacht en een lid van het vrouwelijk geslacht.

Winnaar Scorebord

WINNAAR VAN Amigoe Scorebord nummer 29 werd de heer Paalman op Aruba. In de editie van gisteren werd vermeld dat deze zijn prijzen afkon halen op Scherpenheuvel. Dat geldt uiteraard slechts voor de winnaars afkomstig van Curaçao. Op Aruba kunnen winnaars van

de Amigoe Scorebord hun prijzen afhalen op het Amigoe-kantoor aan de Nassausstraat 110.

Die omvatten dit maal een taart van Bankbakker Harsveld, twee liter Pepsi van Victoria Bottling en een slof Richmond van Superior Tobacco.

WIN EEN DAIHATSU CHARADE '85 !!!

door Uw vliegticket of excursie te kopen bij:

ANTILLANA DE VIAJES Y TURISMO N.V.

De prijzen zijn als volgt:

- 1e 1 DAIHATSU CHARADE 1985
- 2e 1 PASSAGE NAAR NEW YORK
- 3e 1 PASSAGE NAAR MIAMI
- 4e 1 PASSAGE NAAR CARACAS
- 5e 1 PASSAGE NAAR BONAIRE

Deze grootse campagne is geldig t/m 31 december 1985. Trekking vindt plaats op 10 januari 1986.

Voor verdere inlichtingen, kunt U zich melden bij één van de kantoren van:

ANTILLANA DE VIAJES Y TURISMO N.V.

Ook geopend 's zaterdags van 9-12 uur:	84788	Maandag t/m vrijdag:	623194
Sta. Maria:	84788	Mundo Nobo:	623194
Zeelandia:	615759/615699	Punda:	611077
Schottegatweg Oost:	79400		

Nieuwe impuls promotie

Travel Power Plan wordt gecorrigeerd

WILLEMSTAD — In het Travel Power Plan worden twee belangrijke veranderingen aangebracht: de promotie in zowel het buitenland als lokaal krijgt een nieuwe impuls omdat gebleken is dat veel toeristen niet op de hoogte zijn van dit project. Verder wordt de mogelijkheid om hier met buitenlandse valuta te betalen, stop gezet.

Zo verklaarde gezaghebber Ronald Casseres vanmorgen tegenover de Amigoe. De initiatiefnemers van het Travel Power Plan (dat zoals bekend enige maanden geleden werd ingesteld en tot doel heeft het toerisme te bevorderen - red) hebben het één en ander tijdens een gistermiddag gehouden vergadering besloten.

Evaluaties hadden uitgewezen dat er twee zwakke punten in het project zaten die een minder effect hadden dan verwacht was. Op de eerste plaats, zo verklaarde Casseres, was gebleken dat vele toeristen niet op de hoogte waren van het Travel Power Plan. Besloten is om de promotie, zowel in het buitenland als lokaal, een nieuwe impuls te geven. Een tweede punt was de mogelijkheid om met buitenlandse valuta op Curaçao te betalen. Omdat hier geen zogenaamde "Casa de Cambio" bestaat, moest de Maduro's Bank die valuta kopen en verkopen in samenwerking met een Casa de Cambio in Miami.

De kosten werden hierdoor in sommige gevallen zo hoog dat de toeristen het geld voordeliger in eigen land konden wisselen, en dat was niet de bedoeling. De initiatiefnemers hebben dan ook besloten deze mogelijkheid geheel uit het project te schrappen. De basis van het project is echter hetzelfde gebleven, aldus Casseres: een tijdelijk project met als doelstelling het toerisme en dan voornamelijk in de binnenstad, te bevorderen.

Aan de promotie in het buitenland zullen wederom de ALM en het Toeristenbureau medewerking verlenen. In het ALM-blad Tradewind is inmiddels een halve pagina informatie opgenomen over het Travel Power Plan evenals het blad Curaçao Holiday dat aandacht aan het project zal besteden in haar edities. Ook de heer Prince, zo vervolgde Casseres, heeft toegezegd dat in het blad van "American Express" een artikel over dit promotieplan opgenomen wordt.

Lokaal zal er ook reclame gemaakt worden. Zowel op de luchthaven als op de cruise-terminal in de haven wordt een "stand" ingericht waar aan de toeristen met een Travel Power Card informatie wordt verstrekt welke zaken aan het project deelnemen. Tevens kunnen de toeristen die een dergelijke kaart niet in eigen land hebben gekre-

gen, er hier één opvragen. De initiatiefnemers hebben verder besloten een speciaal boekje te maken waarin informatie over de winkels, restaurants en hotels en tevens een plattegrond van de binnenstad wordt opgenomen. Casseres verklaarde dat men in dat boekje advertenties kan kopen. Tevens wordt er in de "stands" non-stop video vertoond waar zakenlui ook spots op kunnen vertonen. Met de inkomsten die op deze wijze binnenkomen hoopt men het Travel Power Plan "self supporting" te maken.

Daar de nieuwe correcties aan het plan, nog technisch uitgewerkt moeten worden, kon de gezaghebber niet zeggen wanneer dit geconcretiseerd is. Er wordt echter met de hoogste spoed aan het werk. Na een periode van zes maanden zal men het project dan wederom onder de loupe nemen.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot half bewolkt met voornamelijk in de nacht en ochtenduren kans op een plaatselijke bui. Matige, af en toe vrij krachtige oostelijke wind. OVERZICHT: De aangevoerde lucht is voldoende vochtig en onstabiel om in de komende 24 uur op de Bendenwindse Eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

Winkeldiefstal

WILLEMSTAD — Een klant in een kledingzaak in de binnenstad gaf te kennen dat hij overhemden wilde kopen. Toen de verkoper hem een aantal liet zien, griste hij de hemden uit de handen van de verkoper en nam de benen. De verkoper trachtte de man nog tot stoppen te brengen, maar toen hij de weg versperde gaf de man de verkoper een harde duw, waarop deze kwam te vallen.

ROMAR

Curaçao N.V.

Nog enkele 2 en 3 slaapkamerwoningen op Mahuma-Oost te koop. Ook enkele woningen beschikbaar voor door-verkoop (model Martha view met 2 slaapkamers en andere 3 slaapkamerwoningen voor aantrekkelijke prijzen.)

Model Mia —

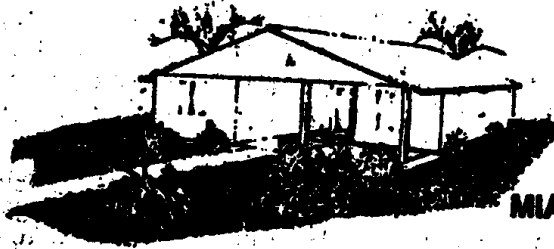
3 slaapkamers
2 badkamers
overdekte porches.

Model Maria —

2 slaapkamers
1 badkamer
overdekte porches
was- en strijkkamer.

Hypotheek en additionele financiering is beschikbaar.

Voor inf. en bezichtiging tel. 625700 na afspraak.



Chilean Food Festival in Plaza Hotel

Chileense Luchtvaartmaatschappij geïnteresseerd in Caribisch gebied

WILLEMSTAD — De Chileense Nationale Luchtvaartmaatschappij LanChile is geïnteresseerd om op Curaçao te gaan vliegen. Momenteel worden de benodigde documenten gemaakt om de officiële instanties met het verzoek te benaderen.

Dat werd tijdens een gisteravond gehouden persconferentie in het Plaza Hotel bekend gemaakt door de afgevaardigde van LanChile. Het hotel heeft deze week een zogenaamd Chilean Food Festival waarvan gisteravond de officiële opening plaatsvond door de Chileense Consul in Venezuela, de heer Aquiles Gallardo, samen met gezaghebber Ronald Casseres en de kersverse Miss Curaçao 1985, Sheida Weyer. Het typisch Chileense eten met vele, vers overgevoelde vissoorten, wordt bereid onder leiding van de Chileense kok Luis Nunes.

Voorafgaande aan de opening van de Chileense week, stelde generaal manager Ewald Fangman dat het Plaza Hotel regelmatig dergelijke activiteiten wil organiseren. Zoals bekend werd enige tijd geleden ook al een Mexican Food Festival georganiseerd in het Plaza Hotel. Door middel van deze festiviteiten wordt de Curaçaose bevolking in de gelegenheid gesteld kennis te maken met de specifieke buitenlandse gerechten. Daarbij worden eveneens de banden met dat land versterkt, zo werd naar voren gebracht. Fangman verklaarde verder dat het Plaza Hotel inmiddels een officieel pakket op de Chileense markt heeft gebracht. Door samenwerking met de

ALM, is het momenteel al mogelijk om met een goede aansluiting in Caracas naar Chili door te reizen ofwel vanuit Chili naar Curaçao. Er werd echter naar voren gebracht dat de Chileense luchtvaartmaatschappij zeer geïnteresseerd is haar banden met het Caribisch Gebied, en dan met name de Antillen, te verstevigen. Definitieve plannen hietoe verkeren echter in een nog zeer pril stadium.

Zou volgens Officier tegen menselijke waardigheid indruisen

Opsporing oorlogsmisdadigers mag niet worden stopgezet

AMSTERDAM — De opsporing van oorlogsmisdadigers moet doorgaan. Mr. P. Brilman, de landelijke officier van Justitie belast met die opsporing, zei dit woensdag in Amsterdam op de tweede dag van het symposium ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan van het Rijksinstituut voor Oorlogsdokumentatie (RIOD). „Het is goed dat de overheid de draad zes jaar geleden weer oppakte. Het strafeloos laten begaan van die misdaden druist in tegen de menselijke waardigheid”, zei hij.

De officier stelde zichzelf de vraag welk doel anno 1985 nog wordt gediend met die opsporing. Vergelding wilde hij het niet noemen. „Het rechtgevoel is geschokt en het betekent een handhaving van de geschonden internationale rechtswaarden”, aldus Brilman.

Sinds 1978 zijn negen Nederlandse grondwettelijke vier maanden lang in gevangenschap veroordeeld, de volgende kreeg twaalf jaar maar kreeg om medische redenen na vijf maanden gratie, een derde werd voorwaardelijk in vrijheid gesteld en de laatste wacht nog op een gratie-verzoek. Bij twee nieuwe zaken kreeg een verdachte twee maanden voorwaardelijke gratie en de tweede werd wegens gebrek aan bewijs vrijgesproken. Ondanks dat resultaat acht Brilman het dus nog steeds verantwoord met zijn werk door te gaan.

over. Het strafvervolgingsbeleid in deze is gedoemd tot zaken waar het gaat om een man die een moord heeft gepleegd en waar dan ook nog getuigenbijaanwezig moeten zijn”, aldus Brilman.

Nadat in 1964 het RIOD de opsporing van oorlogsmisdadigers voor zijn rekening nam gebeurde er eigenlijk heel weinig. Binnen justitie bestond volgens Brilman ook eigenlijk geen goede structuur om zelf de vervolging actief aan te pakken. In de tweede helft van de jaren '70 zorgde een aantal geruchtmakende zaken (Siart Bruins, Looyen en Menten) voor een opleven de belangstelling voor de opsporing en vervolging van oorlogsmisdadigers.

Dat was voor de toenmalige minister van Justitie aanleiding hierover opnieuw een standpunt te bepalen. Dat leidde uiteindelijk tot het aanwijzen van een landelijk officier hiervoor. Brilman's voorganger, De Bhaufort, moest daarbij aanvankelijk voornamelijk terugvallen op een lijst van politieke delinquenten en enkele oorlogsmisdadigers die door een medewerker van het RIOD was opgesteld.

Het tweedaags symposium in Amsterdam werd afgesloten door prof. dr. L. de Jong, die zes jaar geleden als directeur van het Rijksinstituut voor oorlogsdokumentatie met pensioen ging.

De Jong haalde in zijn betoog fel uit naar de Nederlandse overheid. Vooral de eerste vijftien jaar na de Tweede Wereldoorlog heeft de overheid verzuimd de vele oorlogsmisdadigers terug te vinden, aldus De Jong. Het probleem was er op gericht de oorlogsmisdadigers te vinden, de rug te trekken en niet om te verwerken. Dat beleid is mislukt. De wonden waren daarvoor te diep.

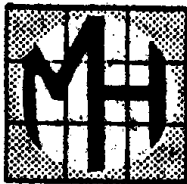
Slechts een groep heeft volgens De Jong wel de hulp en de aandacht gekregen die nodig was: de groep van illegale werkers en hun nabestaanden. Alle andere groepen, zoals mensen uit het leger, de marine en de koopvaardij, werden afgescheept met een foot of kregen helemaal geen hulp en aandacht, aldus De Jong.

Prof. dr. De Jong geloofde niet dat het Nederlandse volk het verleden ooit volledig zal verwerken en vergeeten. Velen hebben de afgelopen weken gezegd dat in ons land de oorlogslustende veertig jaar na de bezetting nog eenmaal op grote schaal zou worden herdacht. Ik geloof er niet in dat het verzadigingspunt is bereikt, mogelijk zelfs overschreden. Misschien dat de belangstelling voor alles wat met de Tweede Wereldoorlog te maken heeft, in de toekomst iets zal afnemen, maar het Nederlandse volk — ondanks alles toch springlevend gebleven — zal niet toestaan dat de interesse voor de verschrikkingen van de periode tussen '40 en '45 zal doodlopen op een strand van onverschilligheid, aldus De Jong.

Eerder hield prof. dr. mr. C. Fasseur uit Leiden een betoog over het thema „De Tweede Wereldoorlog en de dekolonisatie van Indonesië”. Nederland ging, aldus Fasseur, de oorlog in met de gedachte dat Indië voor Nederland in zowel economisch als prestigieus opzicht onmisbaar was. Een gedachte die prof. Tinbergen, de latere directeur van het Centraal Planbureau, al in 1930 ventileerde. Na de oorlog werd Nederland, dat zich soling in de neutraliteit had gekoesterd, overvallen door het dekolonisatie-proces. Dat het tegenstand tot Engeland dat zich met betrekking tot Brits Indië al voor de Tweede Wereldoorlog al minder provinciaals had opgesteld.

Op vrijdag 24 en zaterdag 25 mei houdt Minihouse open dagen, waarvoor we u van harte uit willen nodigen. Het wordt een grootschalige expositie van Minihouse producten. Computer apparatuur en -programmeer. Minihouse staat bekend om haar onverwachte, prettige verrassingen. Daarom is het misschien beter dat u nog even wacht met het nemen van beslissingen over automatisering. U zult daar geen spijt van hebben.

Tot ziens op 24 en 25 mei. In het Curaçao Plaza Hotel.



minihouse
Automatiseringspartner

Emmalaan 3,
Willemstad
Curaçao

Vondellaan 21-A
Oranjestad
Aruba

Pondfil
Philipsburg
St. Maarten

interamo n.v.

adviesbureau voor personeel en organisatie

Recent is via dit medium de introductie aangekondigd van 'kwaliteitscirkels'. In geval van zorgvuldige voorbereiding en invoering van kwaliteitscirkels gaan krachtige economische en betere arbeidsverhoudingen hand in hand. Kwaliteitscirkels gaan uit van een veel beter gebruik van kennis en ervaring van werknemers dan nu vaak gebeurt. Om het doel wat beoogd wordt met invoering van kwaliteitscirkels zo goed mogelijk te bereiken is een sterk draagvlak een belangrijke voorwaarde. In dit verband zijn o.a. contacten gelegd met werkgevers- en werknemersorganisaties. Met medewerking van de Kamer van Koophandel, Vereniging Bedrijfsleven Curaçao, Asina en Stichting Bedrijfsbelangen Curaçao organiseert ons bureau een eerste presentatie over

'De betekenis van kwaliteitscirkels voor Curaçao'

op WOENSDAG 22 MEI a.s. in het Auditorium van de Kamer van Koophandel, aanvang 20.00 uur.

De presentatie is bedoeld voor:

de bestuursleden en andere vertegenwoordigers van de bovengenoemde werkgeversorganisaties, directieleden, die reeds in een eerder stadium hun belangstelling voor kwaliteitscirkels kenbaar hebben gemaakt, overige directieleden, die op basis van deze advertentie wensen deel te nemen aan de presentatie, laatstgenoemden kunnen zich voor aanvullende informatie en voor opgave van deelname wenden tot:

INTERAMO N.V. (mevr. drs. E. Lous of dhr. H. Dieperink)
Wilhelminalaan 9, Curaçao, tel. 73577

Setel vier Communicatiedag

WILLEMSTAD — Het Curaçao Communicatiedag wordt de internationale dag van de communicatie donderdag (Hemelvaartsdag) met een mis, waarin de bisschop van Willemstad mgr. W. Ellis voorgaat. Deze begint om acht uur in het Shell werknemers recreatiecentrum te Suffisant. Daarna volgen inleidingen over de Telecommunicatie, de sociaal-economische ontwikkeling en welzijn van de directieleden Zita A. M. Lelito en Julio G. Constantino van Financiën en Technische zaken. Deze officiële viering voor het personeel wordt meteen afgesloten. In het kader van deze Communicatiedag welke op Curaçao ook in vele parochies Kerkelijke communicatiedag is houdt gedeputeerde H. M. Thomas om half twee een lezing over de rol van de kerk in de samenleving.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In de afgelopen 24 uur vonden er 17 aanrijdingen plaats, waarbij vier gewonden vielen en er een schade van 25.600 gulden genoteerd werd.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur (openingstijden voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwans: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurten van Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSRAAD TOEGANG EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriot: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Noord Salinja z/n.

Voor waterafvoer nationaal park

Begin gemaakt aan werk van nieuw EEG-project

KRALENDIJK — Afgelopen vrijdag werd door gedeputeerde Franklin Crestian in aanwezigheid van de vertegenwoordiger van de EEG op de Antillen D'Hondt het officiële startsein gegeven voor de werkzaamheden die met financiële steun van de Europees Economische Gemeenschap (EEG) zullen worden verricht in en nabij het nationale Washington / Slagbaai park.

Een totaal van niet minder dan 53 waterafvoeren zullen in de wegen gebouwd worden die door het Washingtonpark voeren. Na het officiële gedeelte bekomen ged. Crestian en D'Hondt een aanwezige loader en werd een hoeveelheid aarde gestort op de plaats waar een zinker aangelegd moet worden. De voorzitter van de Stinapa Raymond Saleh hield vervolgens een toespraak, waarin hij inging

op het belang van het park voor de gemeenschap. Hij sprak zijn dank uit aan allen die meegewerkt hebben tot de realisatie van het project. Saleh sprak tijdens de opening eveneens namens de minister van Ontwikkelings-samenwerking Rudy Ellis die niet aanwezig kon zijn bij het officiële gedeelte.

Gedeputeerde Crestian onder wie de werkzaamheden als gedeputeerde van DOW vallen sprak zijn dank uit aan de EEG en tenslotte voerde ook de EEG-vertegenwoordiger D'Hondt het woord, die memoreerde dat het Washingtonproject zeker niet het eerste door de EEG gefinancierde projecten was. D'Hondt herinnerde daarbij aan onder meer de Flamingo Luchthaven, de weg naar Sorobon en de weg naar het nationale park, die alle projecten waren waarvoor de EEG de financiën beschikbaar had gesteld.

Georganiseerd door Queen Angel

Vierde monstersnorkeltocht rond Klein Bonaire

KRALENDIJK — Ook dit jaar zal voor de vierde maal in succesie een monstersnorkeltocht worden georganiseerd rond Klein Bonaire. Verantwoordelijk hiervoor is de Vrouwendukclub Queen Angel.

Voorgaande jaren bleek de tocht telkens weer een succes, mede dank zij de medewerking van Bonaire Beach Hotel (BBH) die ook dit jaar weer van de partij zal zijn. Op zaterdagochtend wordt er vertrokken van de pier van BBH om half negen. De dames worden dan met een van de

boten van Scuba Center naar de startplaats gebracht. Het eerste traject begint bij No name. De totale tocht wordt in twee dagen gemaakt en zal ongeveer zeven uur snorkelen betekenen.

Bij No Name wordt tevens gekampeerd en daar zal ook een barbecue worden bereid. Aan de tocht is een certificaat verbonden dat op zondag na een geslaagde snorkeltocht en de lunch zal worden uitgereikt. Belangstellenden kunnen zich wenden tot Barbel Bodifée, Daniela Gustowski, Irma Winkels of Hans Verhoef.

Mini-congres bij 25 jaar bestaan CU Lourdes

Cai Marsera: coöperaties en bonden hebben zelfde doel

KRALENDIJK — Zaterdag 30 augustus zal er een mini-congres op Bonaire worden georganiseerd, handelend over de coöperatieve beweging en het spaarweten. Dit congres wordt gehouden in verband met het vijftienvig jarig bestaan van de Credit Union Lourdes en zal in samenwerking worden georganiseerd met het overkoepelend orgaan Fekoskan.

Inmiddels zijn de nodige voorbereidingen al getroffen en bracht ook de vertegenwoordiger van Fekoskan reeds een oriënterend bezoek aan Bonaire. Voornaamste onderwerp op het congres zal ongetwijfeld de ontwikkeling van het coöperativisme van de Antillen zijn.

Voorzitter van Credit Union Lourdes (CUL) Cai Marsera die ook deel uit maakte van het bestuur van de Fekoskan en als zodanig in Zuid Amerika enkele congressen bijwoonde, merkte op, dat de coöperatieve verenigingen op de Antillen sterk op

KRALENDIJK — Vier leden van de politiedienst van Bonaire zijn uitgekozen om een cursus management te volgen op Curaçao. Twee hebben de cursus reeds achter de rug en dat zijn onderinspecteur Dolfi Davelaar, die in een later stadium gevolgd werd door brigadecommandant inspecteur Da Costa Gomez. Het ligt nu in de bedoeling, dat ook onderinspecteur E. van Ammelan en majoor Pieters eveneens in de gelegenheid worden gesteld de cursus te volgen. De cursus die op Curaçao wordt gegeven staat op een hoog niveau en als docenten treden op de heren Dijkers, kapitein van de Nederlandse Rijkspolitie en drs Korde. Beide functionarissen zijn verbonden aan de Hogere Politie School (HPS) in Warnsveld.

R.H. PETERSEN

Remitido Independensia

Mi tin un mensahe pa tur esnan ku hoy en dia ta usando y sirbiendo nan mes dje terminologia Independensia "vooral" den e konteksto aktual y mas ora ta usele publikamente. (e.o. den korant, na radio of televishon) Ta tristu ora bo habri korant, sende radio of televishon pabo por lesa, tende y mira kon nan ta hasi "Geweld" k'e terminologia y signifkashon Independensia.

Nan ta krea mas konfushon ku nan ta klara e pweblo. A jega ora pa ta mas konsiente y mas na altura dje terminologia Independensia. Awor un pregunta e "Big Bossnan" ku ta duna permit pa tipo di ekspreshonnan erroneo ser lansá den airu no por kumina "screen" e massamedianan aki prome presentanan n'e publiko pa evita konfushon?

MR. ALEX GOELOE



Cu onda pena nos ta participa fallecimiento di

Edmund Zeppenfeldt Lampe, (Memén)

na Richmond, Virginia, na edad di 60 aña.

Su esposa:

Lilleen Lampe-Schenkelbergen

Su rumannan:

Edwin O. (Tom) Lampe y Sra. Juan C. (Padú) Lampe y Sra.

Su sobrina: Vivian Lampe y familia

Su primonan:

Sheila van Veen y familia F.J. (Fedi) Eman y Sra.

Su tantanan: Regina y Sarah Eman Su Omo: Godfried (Fifi) Eman

Ta ricibi bishita di condolencia Diajueves, 16 di Mei venidero, for di 2'or di merdia den Kerk Protestant na Oranjestad. Despues di un servicio religioso na memoria di e difunto, e urna cu su restonan mortal lo ser transporta pa auto pa santana Protestant den Boerhaavestraat. Despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Met droefheid hebben wij kennis genomen dat na een geduldig gedragen ziekbed overleed:

THEODORE LOUIS BARDUILLE

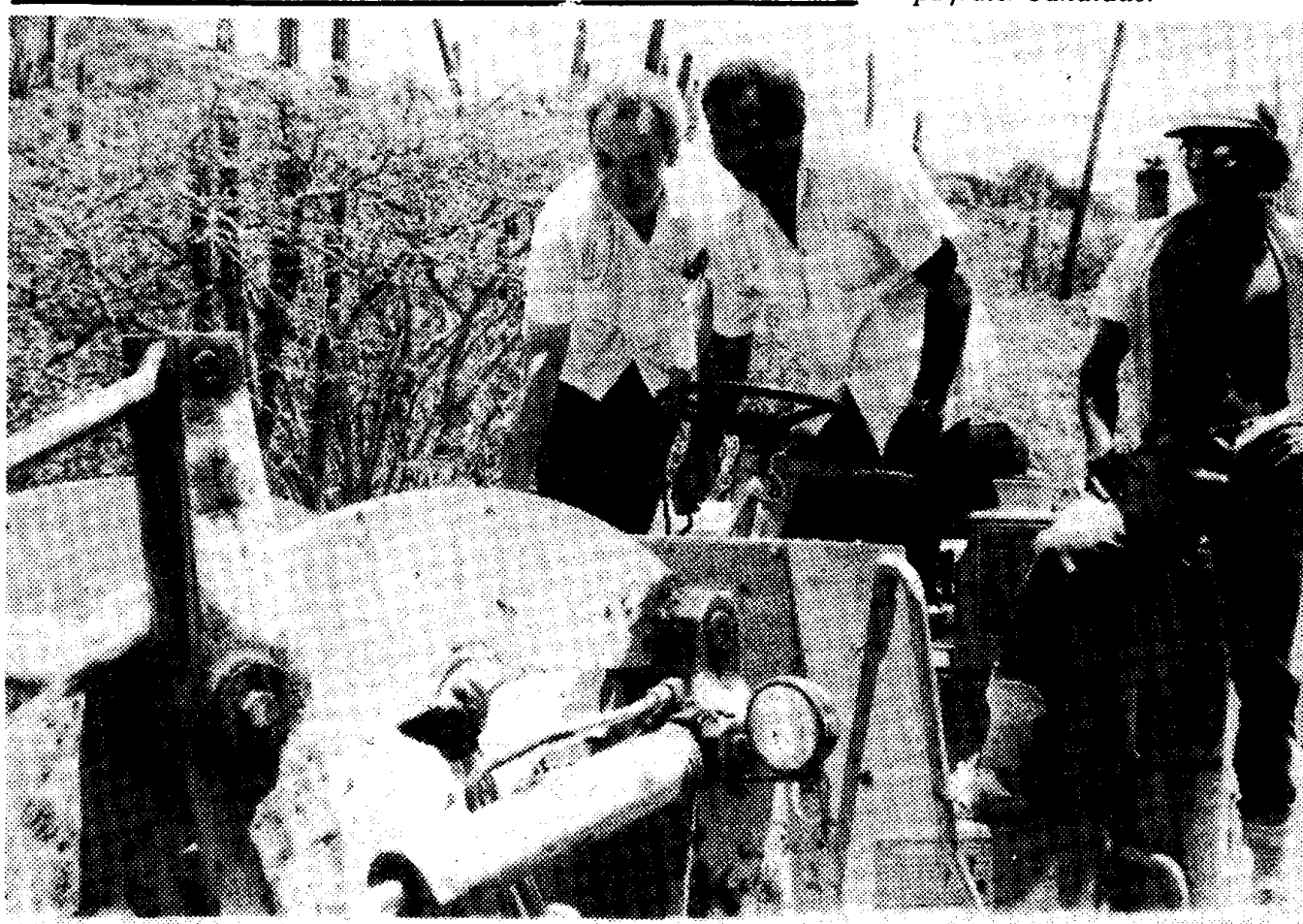
Hij was negentien jaar bij ons werkzaam, twaalf jaar bij Aruba Agencies en de laatste zeven jaren als manager van de Eagle Trading Company. In maart 1984 ging hij met pensioen. Wij hebben hem altijd gewaardeerd voor de wijze waarop hij zich iedere dag weer inzette.

Aruba, 14 mei 1985

Direktie en Personeel van Aruba Agencies Ltd. en Eagle Trading Company.

KRALENDIJK — Vrijdagmiddag mochten gedeputeerde Crestian en de EEG vertegenwoordiger D'Hondt even plaats nemen op de loader die het eerste materiaal voor het project Washingtonpark aanvoerde. Staande midden links D'Hondt en rechts Crestian. Geheel rechts de normale loaderchauffeur, die ondanks zijn rotsvaste vertrouwen in diverse politici toch maar nauwkeurig een oogje in het zeil houdt.

Ir Cornelius Wilson deskundige op het gebied van ruimtelijke ordening en adviseur voor het BC in diverse projecten spreekt bij het officiële startsein van de werkzaamheden aan het project degenodigden toe. Op de foto zijn o.a. vlnr te zien: gedeputeerde Franklin Crestian, ged. Monchin Soliana, eilandsecretaris Frits Goedgedrag, Stinapavoorzitter Raymond Saleh, eilandsraadslid Papa Statia, EEG vertegenwoordiger D'Hondt en geheel rechts bestuurslid Stinapa frater Candidus.



DANKBETUIGING

Langs deze weg willen we dankzeggen aan allen die op de één of andere manier hun medeleven hebben getoond bij het plotselinge heengaan op 8-5-1985 van onze lieve moeder

BETSY HELENA WONG-KOMMINGS

Uw belangstelling was ons een grote troost.

Fam. R. Wong
Fam. S. Okkes-Wong
Fam. C. Hilgersom-Wong
Fam. E. Wong
Fam. J. Fingal
Flacciusstraat 13
Aruba.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK CURRENCIES 10.30 A.M.			
BritishP.	126,20	SwissP.	38,96
GermanM.	32,61	JapYen.	0,4000
FrenchF.	10,669	CanD.	72,59

AMSTERDAM TODAY MAY 14, 1985			
Avoid	221,50	Nat.Ned.	65,80
Akzo NV	107,50	Ned.Lloyd	167,00
Berkel	52,50	Oce v.Grin.	318,00
Boskalis	19,60	Ormeren	28,90
Cred.Lyon.	96,00	Pakhoed	65,00
Ennia	190,00	Philips	54,60
Fokker	127,00	Robeco	73,50
Gist Broc.	181,20	Relinco	68,40
Heineken	131,00	Royal Dutch	199,90
Holl.Beton	136,50	Smit Intl.	44,60
Hoozovens	61,10	Tele Graaf	270,00
KM	60,30	Unilever	350,50
Kon.Papier	151,00	V.N.U.	216,00
Mereba	84,00	V.M.F.	190,00
Naarden	51,50	Index	207,90

NEW YORK STOCK EXCHANGE				
Apache	12 1/4	unch	Hammer.P.	34 1/2 + 2 3/8
Ass.Ltd.	53 1/4 + 1 1/8		IBM	130 1/4 + 1/8
Amer.T.&T.	22 3/8 + 1/8		ITT	34 3/8 - 1/8
Eastman Pds	30 3/4	unch	McDonalds	63 1/4 + 5/8
Burroughs	63 7/8 - 1/8		JP Morgan	50 7/8 - 1/8
Chrysler	34 5/8 - 1		Natl.Presto	26 3/8 unch
Citicorp	49 + 1/4		NCR	28 7/8 + 1/4
Coca Cola	66 3/4 + 1/8		Pantry Pr.	5 5/8 + 1/8
Coleco	14 3/8 - 3/8		Pepsico	54 - 1/4
Dayt.Hudson	40 1/2 - 1/4		Seagram	41 1/8 + 3/8
Digital Bgm.	106 1/8 + 1		Sears	35 + 1/4
Disney	79 3/4 - 7/8		Sunshine M.	8 1/4 - 1/8
Dow Chemical	31 3/8 + 1/4		Texas Instr.	94 1/2 - 3 1/4
Dupont	56 7/8 + 3/8		United Airl.	47 - 3/4
East.Kodak	64 + 1/8		Union Pac.	50 3/4 - 1/2
Ford	42 1/4 - 3/4		Unocal	45 3/4 - 1/4
Gen.El.	60 1/8 - 1/2		US Steel	28 7/8 + 1/8
Genl.Dynamics	40 3/4 - 1/4		Warner Lam.	39 1/4 - 1/8
GTE	40 3/4 unch		West.El.	32 5/8 + 5/8
Genl.Motors	67 1/2 - 1 3/8		Xerox	48 3/8 - 1/2

DOW JONES		LAST	HIGH	LOW
Industrials	1277,50 + 3,32			
Transportation	617,36 + 0,33			
STANDARD & POORS		LAST	HIGH	LOW
Composite 100	179,86 + 0,23			
Energy	195,66 + 0,41			
Financial	116,18 + 0,20		116,22	115,93
Utilities	56,99 + 0,05		56,99	56,85
AMERICAN STOCK EXCHANGE		LAST	HIGH	LOW
Computer & Technology	97,70 - 0,02		98,03	97,52
Precious Metals	80,26 + 1,70		80,26	78,56
NEW YORK PRECIOUS METALS		10.00 A.M.		
Gold	322,00	Silver		6,64
REUTER.				

CLOSING COMMENT MAY 13,1985

Stock prices finished today in modest turnover, with the Dow 30 rising 3.32 points to 1277.50 new yearly highs totaled nearly 150, more than six times the number of yearly lows. Warner Communications slipped in heavy trading today, while Exxon and Bristol Myers both climbed in active turnover. Upjohn, Time Inc., Taft Broadcasting, Melville Corp., and Hammermill Paper all gained solidly. Texas Instruments surrendered a soft semiconductor group, with Cray Research and Kyocera Corp. also faltering. Auto issues rolled lower today, but Gold mining shares glittered higher. While the market finished mixed today, the bulls did a good job of holding on to their recent gains. The Dow Utilities and Dow Transports took a well deserved rest. The market still appears to have some unfinished business left on the upside.

E.P. Hutton Research.

CLOSING COMMENT MAY 13, 1985
Stock prices finished today in modest turnover, with the Dow 30 rising 3.32 points to 1277.50 new yearly highs totaled nearly 150, more than six times the number of yearly lows. Warner Communications slipped in heavy trading today, while Exxon and Bristol Myers both climbed in active turnover. Upjohn, Time Inc., Taft Broadcasting, Melville Corp., and Hammermill Paper all gained solidly. Texas Instruments surrendered in a soft semiconductor group, with Cray Research and Kyocera Corp. also faltering. Auto issues rolled lower today, but Gold mining shares glittered higher. While the market finished mixed today, the bulls did a good job of holding on to their recent gains. The Dow Utilities and Dow Transport took a well deserved rest. The market still appears to have some unfinished business left on the upside. E.F. Hutton Research.



MADURO & CURRIEL'S BANK NV.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSdag 14 MEI 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.28	1.30	1.32
PND STERLING	2.19	2.245	2.305
NED GLD	50.94	51.66	52.46
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	68.71	69.43	70.23
FR FRANCS	17.82	18.92	19.62
DUITS MARK	57.68	58.40	59.20
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	0.59	0.89	0.95

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 14 MEI 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	100.22
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	110.38
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	104.67
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	108.90
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	102.23
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1985 PER 1990	102.24

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.66%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOCALE BANKWEZEN.



Banco Industrial de Venezuela

Voor al Uw Bolivar transacties bel even en vraag naar onze meest gunstige koersen.

Tel.: 611612

611621

ZOEKERTJES

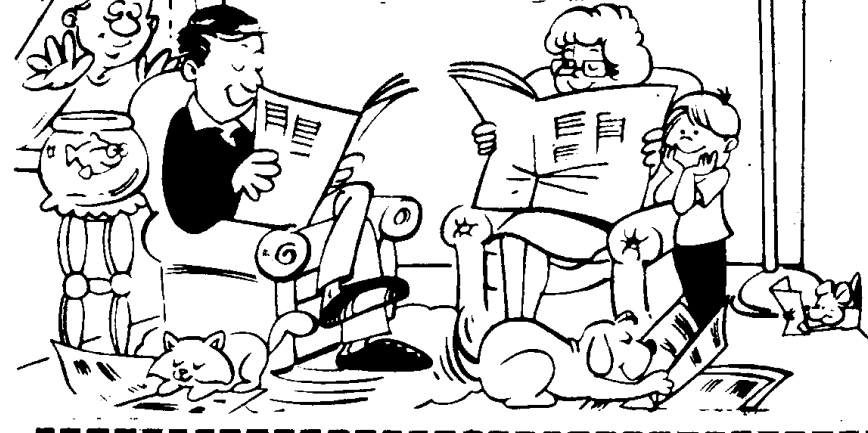
DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer

f. 0,25

UITSLUITEND
A CONTANT!

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

CITROEN- ONDERDELEN, nieuw: luchtfilter, oliefilter, sensoren, dynamo, ruitenwisers; overig: 5 radiaal- banden (135-13), startmotor enz. Voor liefhebbers: 4- jarig prima chasis Citroën LNA, tel.: 625928.

RENAULT 30 TS 1982, auto- maat, airco, power- steering, front power- window, Rooi Ca- tootjeweg 4, tel.: 79433.

ADLER PIANO, i.z.g.s., f.2.500,-, tel.: 80986.

WEGENS VERTREK: koelkast f.300,-; wasmachine f.400,-; bu- reau f.75,-; Turks handgeknoot tapijt f.500,-; tafel en vier stoe- len f.300,-; strandstoelen f.7.50; planten tot f.10,-; kl. staande fan f.30,-; electr. frituurpan, 220 V, f.30,-; zitbankje f.70,-; leunstoel f.50,-; tafeltje f.15,-; legkasten f.50,-; stoel f.15,-, Kansaweg 5, tel.: 80103.

EUROPESE INBOEDEL o.a. tv + video; stereomeubel; meubels + 2 auto's Toyota, Haitiweg 123, tel.: 80473.

AUTO LANCER, 4-drs., 1979, i.z.g.s. van onderhoud, 4 nieuwe banden, 1/2 jaar belasting be- taald, f.2.800,-, tel.: 671126, Ab- rahamsz 37.

WOONHUIS IN rustige buurt. Ind.: 3 slaapkamers + 2 badka- mers, keuken met ingebouwde kasten, diepwell + tuinhuisje, eigendomsgrond 1330 m², tax- atiebriefaanwezig. Te bezichtin- gen na tel. afspraak op tel.: 83449 na 5 uur n.m.

PORCHSET BAMBOO .1 sofa, 2 stoelen, 1 tafel, tel.: 53381.

MITSUBISHI COLT, bouwjaar '83, f.5.500,-; keukenkastje, 2 deuren, 2 laden, tel.: 53143.

GOED ONDERHOUDEN woon- huis, zitk., eetk., keuken, 3 sl.k. met vaste wastafel, badk., 2 toi- letten, overdekte porch, carport met overdekte garage, eigend- gr. 500 m², f.69.000,-, tel.: 73236.

SURF- WEDSTRIJDZEILEN: Gaastra 6.8. m f.325,- (nieuw); North 6.8 m f.225,- (zeer goede staat), andere zeilen 6.5 f.100,-, Brakkeput Abao 88, tel.: 671440.

1 DOBERMAN TEEF, 8 weken oud, Oost Jongbloed Kaya BB- 14, tel.: 70653.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

FLAT, f.375,-, alleenstaande heer, Montezumaweg 153, tel.: 43233.

MOOI HUIS in goede buurt, 3 slp.-km., 2 badk., opp. 225 m², be- veiligd tegen inbraak, diepwell en drip-systeem, grote vruchtbo- men, 2 opties: volledig gem. en gestof. à f.1.850,-, ongemeub. à f.1.400,- (stoof + ijsk.), tel.: 615504 na 13.00 uur.

GEMEUBILEERD HUIS, 3 slaapkamers, 2 badkamers, voor- en achterterras, f.800,- p/m, Heelsumstraat 18, tel.: 54984.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

HUIS TOT f.850,- per maand. Aanbiedingen na 5 uur tel.: 674475.

ECHTPAAR ZOEKT ongemeu- bileerd woonhuis in rustige buurt, 2/3 slaapkamers, huurprijs max. f.400,- p.m., tel.: privé 43339 of werk 614044 toes- tel 20.

DIVERSEN CURACAO

31 MEI A.S. organiseren wij van 16.00-21.00 uur een sale aan de Sta. Rosaweg 16. Heeft u nog spulletjes voor de verkoop. Breng ze dan bij ons. Voor meer

inlichtingen: Ayudo Sosial Kòr- sou, tel.: 75810.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

FURNITURE; STEREOSET; electric piano with ampl. Call 9- 3514, Seroe Colorado 254.

SLIDE PROJECTOR plus slide trays; other camara items; pots; plants; two bedroomset (no Lago furniture), tel.: 9-3666, Bunga- low 259, Seroe Colorado.

WAYLER, STAND, 4 mnd. oud, incl. 2 zeilen 5.4 en 5.9 m., prima staat, f.750,-, tel.: 32960.

44 FEET TRAILER, as good as new, immediately available. Call: 29140.

GROTE ZWARE stoel (fauteuil) o.a. grote bamboestoel fauteuil; pilootenstoel; tienerbed (comb. bureaubed), grenenhout; kleu- ren tv; grote koelkast; Lada Niva 1600, Cari 57A.

RENAULT 4, f.1.700; wasma- chine f.380,-; bankstel f.495,-; stoel f.150,-; kinder kastjes v.a. f.50,-; damesfiets f.100,-, Tanki leendert 14A, tel.: 25905.

HUIS, SCHUBERTSTRAAT 2. Voor inlichtingen: 32699 (kan- tooruren), na 5 uur: 22608.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GROTE WONING met 3 slaap- kamers, 2 badkamers, te Sava- neta, p/m f.750,-, tel.: 23370 5.30-7.30, Dito & Greta Eman.

FULLY EQUIPPED bungalow for 1 or 2 persons, utilities includ- ed and phone available, price negotiable. Call for info. tel.: 21368 after 5 pm.

DIVERSEN ARUBA

MARINIER (NED- herv.) zoekt oppashuis i.v.m. overkomst ver- loofde, periode 15 aug. t/m 8 sept., tel.: 47100, Gijtenbeek.

BENDE OF kambia kas di 3 piso na Den haag, Holanda, pa uno na Aruba. Preis ofrest Hf.155.000,- . Pa informashon pasa na Sta. Cruz 268 of yama tel.: 23590.

DOOR HET niet verschijnen van de Amigoe as. donderdag (Hemelvaartdag) moeten de ZOEKERTJES voor as. vrij- dag uiterlijk woensdag 12 uur (voor Aruba 10 uur a.m.) op- gegeven zijn.

Porcelain en aardewerk met Curacaose afbeeldingen bij

CURAVA

in de dieren tuin en bij Landhuis Brievengat

PER 1 JULI TE HUUR

AANGEBODEN
Een riante, ongemeubileerde
TWEESLAAPKAMER
WONING

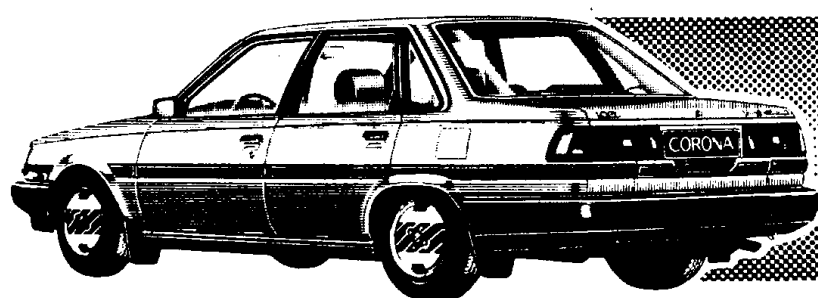
centraal gelegen in rustige buurt, voor NAf1.600,- per maand en een jaar vooruit- betaling.

Reakties gaarne per brief onder no.16 aan het buro van dit blad, Cu- racao.

GEVRAAGD: KOST- GEZIN

voor een jongen (17 jaar) van St. Maarten die op Cu- racao komt om VWO te volgen.

Geïnteresseerden kunnen bel- len 82309 na 7 uur 's avonds.



CORONA

TOYOTA GARAGE CORDIA

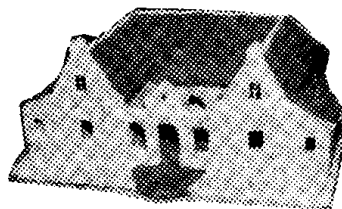
In onze Damesboutique hebben we

een Grote Zending
SPORTIEVE en
GEKLEDE PAKJES
en JURKEN

Ook tassen, riemen en acces-
soires.



Arawāk Clay Products
decorative &
architectural
ceramics



Landhuizen
handgemaakt
f. 50,-

Tel. 77658
t/o Industriepark z/n
Brievengat
achter Golden Drive-In

UNIFOT

FOKKERWEG

TOTALE UITVERKOOP

Foto-accessoires

tegen

SPOTPRIJZEN!

Bij zwart-wit pasfoto's

FOTOLIJST
KADO

AVIS

Te koop
aangeboden

Diverse modellen

TOYOTA'S

In optimale staat van on-
derhoud.

Te bezichtigen bij
AVIS RENT A CAR
Anthony Veder gebouw
Zeelandia

AVIS RENT A CAR
voor de betere
2e hands auto

UNIFOT

FOKKERWEG

TOTALE UITVERKOOP

LP f. 5,-

Cassette f. 5,-

Video T120 f.9.50

3 voor f. 25,-

B-MAX f.8,-

3 voor f. 21,-

THEOLOGISCH KATECHETISCH INSTITUUT INFORMATIE-AVOND

Maandag 20 mei a.s., 20.00-21.30

over de mogelijkheden van een Avondopleiding L.O. en
M.O.-A Theologie.

- De tweejarige opleiding L.O. is bedoeld voor hen die docent godsdienstonderwijs willen worden bij het L.B.O. (3e graads onderwijsbevoegdheid).
- De vierjarige opleiding M.O.-A is bedoeld voor hen die docent godsdienstonderwijs willen worden bij het voortgezet onderwijs. (2e graads onderwijsbevoegdheid).
- Verder ook voor hen die - op basis van persoonlijke interesse - of uit hoofde van hun functie - een brede theologische en menswetenschappelijke vorming wensen. (z.g. huisakte).
- Voor hen die zich in bepaalde terreinen van de theologie en/of katechese wensen te verdiepen, bestaat de mogelijkheid tot het volgen van onderdelen van het cursusprogramma.

Plaats: Katechetisch centrum aan het Julianaplein. (In de ge-
bouwen van de pastorie van Pietermaal).
Inlichtingen bij de studiesecretaris. Tel.: 80986.



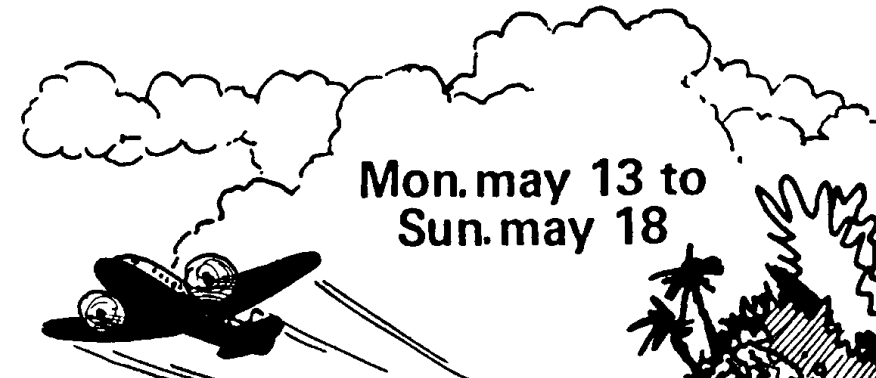
Antilliaanse Reisvereniging Sekshon Kòrsou

Por duna nòmber i haña informashon serka e siguiente personanan:
Ben Falbru tel.672278, Lidwina Rodriguez tel.624532, Mircia Dovalle tel.55701, Agnes Middelhof tel.43736, Desta Nisbet tel.75642, Carla Ricardo tel.648289, Leslie Trappenberg tel.78658, Ruperto Augusta tel.77329, Astrid Paulina tel.614704.

ULTIMO DIA PA INSKRIBI I PAGA TA 4 YUNI.

BO TAMBE POR BIRA MIEMBRO!!

MIAMI/ORLANDO 11 dia: 17 yuli-27 yuli 22 yuli- 1 ougustus DBL f. 1150.00 MUCHA f. 595.00	MEXICO/MIAMI 16 dia: 18 yuli-2 ougustus DBL f. 1475.00 MUCHA f. 766.00	PUERTO RICO/ ST. THOMAS 7 dia: 31 yuli-6 ougustus DBL f. 710.00 TRP f. 685.00	ST. MAARTEN 5 dia: 29 yuli-2 ougustus DBL f. 545.00 MUCHA f. 245.00	USA/CANADA 15 dia: 17 yuli-31 yuli DBL f. 2030.00 MUCHA f. 1130.00	HAITI 6 dia: 18 yuli-23 yuli DBL f. 575.00 MUCHA f. 305.00
ST MAARTEN/SABA/ ST EUSTATIUS 7 dia: 27 yuli-2 ougustus DBL f. 810.00 MUCHA f. 390.00	COSTA RICA 8 dia: 14 yuli-21 yuli DBL f. 675.00 MUCHA f. 425.00	BUENOS AIRES 10 dia: 18 yuli-27 yuli DBL f. 1895.00 MUCHA f. 995.00	VENEZUELA 8 dia/7 anochi 28 yuli-27 yuli DBL f. 545.00	BRAZIL 15 dia/14 anochi 14 yuli-28 yuli DBL f. 2030.00	<div>Tur pakete ta inklui: • pasashi ida i buelta • airport tax • transporte air- port-hotel-airport • serviso di beliboy i male- tero • hotel tax</div>
YAMA PIDI FOLDER KU DETAYE.			BIRA MIEMBRO I BIAHA BARATA.		



Mon. may 13 to
Sun. may 18

CHILEAN FOOD FESTIVAL

at the *Penthouse*

especially prepared by the
visiting executive chef of
the Carera Sheraton, Chile

Featuring

Famous Chilean Ceviche
Clams, Crabs, Mussels
and Fresh Fish

Also on the Menu
Paella, Pork ribs,
Steak, etc.

- Chilean wines
- Live Chilean music
- And a chance to win:
a 7 day trip to Chile!

25-

DINNER PRICES BEGIN AT F.

Curacao Plaza hotel and casino

For reservations
phone 612600 ext. 132

URGENT URGENT
Jong echtpaar
ZOEKT
ongemeubileerd
WOONHUIS
in goede buurt
TOT fls. 600,-
Geen vooruitbetaling, maar wel
op kontraktbasis.
Tel.: 615954

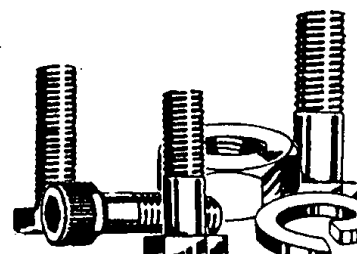
CLIMA CARS

AUTO AIRCONDITIONING
Herst. 1A - Tel. 672059 Sto. Rosa

VOOR EEN GEZELLIGE *B.B.Q.-NIGHT* BIJ U THUIS
ALLES TE HUUR EN TE KOOP BIJ **Festicare** TEL. 74715
SCHOTTEGATW. OOST 52 T.H.V. ZUIKERTUINTEJEWEG

Curacao Car
Protectors N.V.
VERHUISD NAAR
Junostraat z/n
Tel.: 616345
**Tuff-Kote
Dinol**
Voor de beste
bescherming
met 10 jaar
garantie.

STAINLESS STEEL FASTENERS



CARIBBEAN FASTENERS N.V.
INDUSTRIETERREIN (achter Maduro Plaza)
TELEFOON 76227 - TELEX 3408
Ook op zaterdag GEOPEND van 9.30 - 12 uur.